毛主席語錄

中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平。

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民
第二萬三千二百六十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

奪取文革全勝時期　農村形勢越來越好

全國早稻今年又豐收

早稻主要產區粵贛浙湘鄂皖蘇滬等省市普遍豐收

廣東福建江西湖南戰勝洪水保證了早稻全面增產

【新華社北京十八日電】在奪取無產階級文化大革命全面勝利的大好形勢鼓舞和推動下，繼今年夏收糧食作物豐收之後，我國早稻又獲得了豐收。這是我國億萬貧下中農和農村革命幹部堅決執行毛主席「抓革命，促生產」偉大方針的又一輝煌勝利，是我國農村形勢越來越好的又一鮮明標誌。

「喜看稻菽千重浪，遍地英雄下夕煙。」經過七月以來的緊張勞動，現在，我國五嶺南北、長江兩岸和東南沿海的廣大早稻產區，早稻一般都已收割完畢。來自各地的消息表明，早稻主要產區廣東、江西、浙江、湖南、湖北、安徽、江蘇和上海等省、市普遍豐收，還湧現出一批顯著增產的社、隊。有些地區，今年在早稻生長時期受到旱澇等自然災害的侵襲，由於當地羣衆組織起來向自然災害展開了英勇頑強的鬥爭，仍然獲得了較好收成。

今年我國早稻從播種到收穫的整個生產期間，正是我國無產階級文化大革命奪取全面勝利的關鍵時期。億萬貧下中農和農村革命幹部，在無產階級文化大革命的洪流滾滾向前的大好形勢的鼓舞和推動下，緊跟毛主席的偉大戰略部署，以空前未有的熱情，狠抓革命，猛促生產。偉大領袖毛主席極其深刻地指出：「無產階級文化大革命，實質上是在社會主義條件下，無產階級反對資產階級和一切剝削階級的政治大革命，是中國共產黨及其領導下的廣大革命人民羣衆和國民黨反動派長期鬥爭的繼續，是無產階級和資產階級階級鬥爭的繼續。」各地廣大貧下中農和革命幹部遵照偉大領袖毛主席的教導，高度發揚革命、徹底革命的精神，主動地向敵人發起猛烈的進攻，有力地打擊和粉碎了一小撮階級敵人妄圖破壞革命和生產的罪惡陰謀。在此同時，各地貧下中農開辦各種形式的毛澤東思想學習班，學習和落實毛主席一系列的最新指示，更加深入地開展革命大批判，進一步肅清中國赫魯曉夫及其在各地代理人所散布的反革命修正主義，大立戰無不勝的毛澤東思想。廣大社員和幹部通過兩個階級和兩條路線鬥爭的考驗和鍛鍊，階級鬥爭覺悟和兩條路線鬥爭覺悟得到更進一步的提高，社會主義積極性空前高漲。這樣，就使今年早稻生產從播種、插秧到追肥、治蟲、除草等田間管理各項工作，都進行得比往年好，爲豐收打下了堅實的基礎和創造了良好的條件。

各地各級革命委員會的相繼建立，人民解放軍支農部隊的大力支援，使革命和生產的領導更爲加強，對奪取今年早稻豐收起了極爲重大的作用。今年我國有些早稻產區，曾出現乾旱、低溫等不利情況；還有一些早稻產區，曾發生洪水侵襲和干擾。但是，在各地各級革命委員會（或革籌小組）的堅強領導和人民解放軍的大力支援下，各地農民羣衆和革命幹部，以天不怕、地不怕的革命英雄氣概，同自然災害展開頑強搏鬥，「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。」江西、湖南、湖北、四川、安徽等省有一部分地區，因乾旱和低溫推遲了育秧時間。這些地區的社員在各級革命委員會的領導下，積極開展「農業學大寨」的羣衆運動，發揚大寨人敢於鬥爭、敢於勝利的革命精神，依靠集體的力量和智慧，用加強秧田管理、節約用水和提前引水整田等辦法，戰勝乾旱、低溫造成的困難，使早稻適時完成栽插任務。廣東、福建、江西、湖南等省有些沿江河地區的早稻田，正當早稻灌漿、結粒期間，遇到了洪水侵襲。當地羣衆在人民解放軍的大力支援下，把在文化大革命中煥發出來的沖天幹勁用到生產中去，夜以繼日地同洪水搏鬥。很多地區在洪水的嚴重侵襲和干擾下，仍然保證了早稻的全面增產。

毛主席救了我

社員　張秋菊

首先讓我高呼：毛主席萬歲！毛主席萬萬歲！

北京部隊某部衞生科成功切除九十斤重大瘤子的消息，大伙都知道了。那個大瘤子原來就長在我肚子裏，險一險要了我的命。是大救星毛主席，紅太陽毛主席把我從絕望等死的苦海裏救出來了。我是個莊稼人，嗓眼裏的話擠挖搭，不知怎麼往外抖落，光知道實心地熱愛毛主席，恨不得把心摘下來捧到毛主席跟前去。

我得病這幾年，帶着大肚子東跑西顛，到過幾個大醫院，那裏的一些「專家」、「權威」，張嘴一個「沒意義」，閉嘴一個「沒價值」，橫豎不給治了，動員我回家養着，暗裏告訴我愛人說：「你別領她再來了，哪兒也不用去了，她想什麼吃就讓她吃。」話是這樣說，話外的意思就是我這個人沒救了，只有等死了。弄得我的病越來越重，站不能站，坐不能坐，躺，只有跪着才好喘口氣。我心裏實在委屈。我從小受苦，盼星星盼月亮盼到了解放，熬到了社會主義。三十多歲的年紀，正是爲新中國出力的時候，怎麼就白白地死了呢！今年二月二十五日這天，可把我樂壞了。這一天，解放軍的救護車開到了我的家門口，接我去住院，要給我治病。我看見解放軍，我那心就像掉在蜜罐裏了，甜的直流眼淚。自古以來，誰見過當兵的開着汽車到農村去接老百姓治病呢！毛主席呀，毛主席！您老人家教育出來的解放軍真是人民的子弟兵，跟我們貧下中農真貼心啊！到了衞生科，醫護人員對我可熱呼啦，給我端飯、端藥、梳頭、洗臉，嘀氣困難的時候，還給我輕輕拍背，最讓人過意不去的是大小便，我身子挺重，動特別費勁，可是衞生員同志總是對我照顧得很周到。爲了給衞生員減少麻煩，我決心少吃少喝。想不到衞生員李艷芳特別眼尖，他看透了我的心思。爲這事，小李子跟我一塊憶苦思甜，給我讀毛主席語錄：「我們都是來自五湖四海，爲了一個共同的革命目標，走到一起來了。……我們的幹部要關心每一個戰士，一切革命隊伍的人都要互相關心，互相愛護，互相幫助。」他說：「我護理你這是革命工作，你治好了病，同公社勞動也是幹革命，咱們是爲了一個共同目標走到一起來了。你身體已經很弱，再少吃少喝，過幾天做大手術怎麼能堅持呢？」小李子的話感動的我沒法沒法的。我在衞生科住院，實際上是在我上學，同志們叫我學習毛主席[illegible]……階級文化大革命的道理。以前，我的病怎麼都治不好，我不明白是什麼怪病，活該受罪。經過[illegible]階級、兩條道路、兩條路線的鬥爭，[illegible]主席的革命路線，什麼是資產[illegible]，心裏透亮多了，鬧半天，原來[illegible]路線不關心羣衆，治病上不負[illegible]才發展到這個地步。這是中國[illegible]……他眼裏根本沒有我們貧下中農，只有少數資產階級老爺。[illegible]一層道理，我很[illegible]席救了我，我要[illegible]國赫魯曉夫[illegible]打倒[illegible]死保衞毛主席[illegible]衞毛澤東思想[illegible]

我的身體恢復的特別快，[illegible]二十多斤了，打水、燒水、掃[illegible]有的同志說：「張秋菊的病治好了，[illegible]學了文化，還年青了十年。」這話[illegible]身上有三十八位年青戰士的鮮血，[illegible]年青！毛主席呀，毛主席！我[illegible]愛您。我要告訴我的兒子，[illegible]子子孫孫，世世代代，永遠熱愛[illegible]

上圖：幾年來，張秋菊在中國赫魯曉夫推行的資產階級衞生工作路線的迫害下，致使原來碗大的瘤子長到像大鍋一樣，她坐不能坐，站不能站，日夜跪在炕上，膝蓋都磨出了繭子。

下圖：衞生科的同志們正在給張秋菊進行手術前的檢查。

到農村去，到邊疆去，到工礦去，到基層去！

甘肅蘭州大專院校和中等學校的紅衞兵，在歡呼偉大統帥毛主席給紅衞兵兩周年的時候，表示要堅決響應毛主席的偉大號召，走與工農兵相結合的道路，到農村去，到邊疆去，到工礦去，到基層去，同工農兵一起，奪取無產階級文化大革命的全面勝利。（新華社傳真照片）

胰島素合成　苯垂直移煙囱是例證

我工人屢創奇迹　正趕超國際水平

毛澤東思想能「洋」所不能　中國赫某「洋奴哲學」破產

【中國新聞社北京十九日電】上海第三鋼鐵廠、北京維尼綸廠的工人們十八日在「人民日報」上發表文章，用他們親身經歷的事迹，證明毛主席關於「卑賤者最聰明，高貴者最愚蠢」、「最有才能的，是最有實踐經驗的戰士」的英明論斷，是一個偉大的真理。他們同時憤怒聲討中國赫魯曉夫及其代理人的「爬行主義」、「洋奴哲學」、「技術第一」、「專家治廠」等種種謬論。

上鋼三廠轉爐車間工人，不久前把一座重達二百[illegible]、高達五十五米的大煙囱，直移動了[illegible]，創造了資產階級「權威」們所意想不到的奇迹，給了那些爬行主義者一記響亮的耳光。他們在文章中說：中國赫魯曉夫所扶持的那一批資產階級「權威」，[illegible]世世代代做洋奴，[illegible]

[illegible]一個腦袋，兩隻手，洋人有什麼可怕，[illegible]什麼了不起。我們用毛澤東思想武裝起來的，就是敢想一點，那些洋人不敢想的，就是敢想；他們辦不到的事情，我們一定辦到。垂直移動大煙囱，

文章說：我們工人是不迷信洋本本的。洋本本也是人寫出來的。我們把垂直移動大煙囱的實踐經驗總結出來，不也就成爲書本了嗎？這些實踐經驗在我們看來是土的，在外國人看來，也是「洋」的。不論中國或外國，一切有用的書本知識，都是勞動人民創造出來的實踐經驗。我們並不排除去吸收別人成功的經驗，但是，我們不迷信別人的經驗，更不會把別人的經驗當成包袱，壓得自己直不起腰來。我們吸收別人的經驗，是爲了創造出更好的經驗。挺直腰板，是爲了更好地走自己的道路。

北京維尼綸廠維尼綸車間工人宋葆遠說：偉大領袖毛主席教導說：「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平。」毛主席的偉大教導，正在變成現實，並且越來越顯示出無比的威力。原子彈外國有，我們搞出來了；人工合成結晶胰島素，外國人搞不出來，我們有了；外國沒有，我們也有了……。我們還將在各個方面趕上和超過國際先進水平。可是中國赫魯曉夫卻完全拜倒在帝國主義、修正主義的腳下。我們廠就有一個在技術上張口閉口都是「日本如何如何」，卻解決不了生產上發生的問題的「權威」，他完全是中國赫魯曉夫鼓吹的「洋奴哲學」的一個活標本。

文章寫道：維尼綸車間的熱處理機，設計得不合理，操作工人要求改進，這個「權威」竟說日本原設計的技術「權威」說什麼「不許改動」，你們有什麼理論根據？工人們嚴厲駁斥了他：「我們的理論根據就是無限忠於毛主席，無限忠於毛澤東思想，就是實踐—認識—再實踐—再認識，就是無產階級革命路線，不爲名，不爲利，敢想，敢幹，敢闖。」經過工人們的鬥爭，終於修改了這台機器的設計。

北京維尼綸廠甲醛車間工人說：我們工人爲了給國家多生產甲醛，就提出一項重要的技術革新建議，但是那些資產階級「專家」認爲「不准」。在文化大革命中，我們無產階級革命派掌握了車間的領導大權後，重新研究了兩年多以前工人們提出的那項增產的技術革新建議，受到重要的啟發。我們在修機車間老工人的幫助下，使用幾天的時間，就衝破了過去三年還不能衝破的技術難關，使甲醛生產又躍增百分之二十七以上。這生動地說明了：無產階級政治掛帥是高速度發展生產和技術的光明大道；而中國赫魯曉夫鼓吹的「技術第一」，是一條死胡同。

全縣毛澤東思想大普及

惠陽革命生產雙好

縣社隊已建起革委會革命小組或領導班子
實行精兵簡政由舊機構五百人減到二十人

【據新華社廣州十九日電】廣東省惠陽縣革命委員會在解放軍支左人員幫助下，發揚毛主席親自倡導的理論聯繫實際的革命好學風，徹底批判理論脫離實際的資產階級壞學風，緊跟毛主席的偉大戰略部署，全面落實毛主席的一系列最新指示，使全縣廣大革命羣衆緊緊團結在以毛主席爲首、林副主席爲副的無產階級司令部的周圍，統一認識、統一步伐、統一行動，批判反動的資產階級的「多中心論」，使全縣革命、生產形勢越來越好。

惠陽縣革命委員會在今年一月一成立，就把活學活用毛澤東思想作爲一切工作的根本，把發揚毛主席親自倡導的革命學風，作爲帶領全縣廣大革命羣衆深入開展活學活用毛澤東思想羣衆運動，把全縣辦成紅彤彤的毛澤東思想大學校的重要措施。縣革命委員會舉辦的毛澤東思想學習班，都認真發揚革命好學風，辦好學習班的第一課。因而，毛主席親自倡導的理論聯繫實際的革命好學風在全縣革命羣衆中大發揚，落實毛主席一系列最新指示的自覺性大提高。

全縣迅速掀起大辦毛澤東思想學習班的高潮，有力地促進了全縣毛澤東思想的大普及，保證了毛主席一系列最新指示的全面落實，使全縣在三月中旬從縣、社各單位到大隊都建立了革命委員會、革命小組或領導班子。

縣革委會經過活學活用毛主席最新指示，實行精兵簡政，使縣革委會的領導班子由舊機構的五百多人精簡到九十多人。當河南靈寶縣精兵簡政的經驗發表後，他們又在支左人員幫助下，召開縣革委會常委擴大會議，進一步反覆學習毛主席關於革命委員會建設的最新指示，再一次進行嚴格的、徹底的、全面的精兵簡政，辦事人員又由原有的九十人減到三十人，各公社革委會辦事人員也普遍減少了百分之五十到六十，除留在機關處理日常事務的三到四人外，其餘全部深入基層蹲點。

廣大無產階級革命派和革命羣衆，對偉大領袖毛主席懷着一個「忠」字，對偉大的毛澤東思想狠抓一個「用」字，做到學用一致，言行一致，全縣湧現出一大批活學活用毛澤東思想的先進單位和個人，活學活用毛澤東思想的羣衆運動出現了新的局面。

加航機師決罷工

促增工資二成　仍在談判

【合衆國際社蒙特利爾十八日電】加拿大航空公司機師昨天表決，決定罷工，爲支持增加工資的要求。該公司機師一千一百名，要求加薪百分之二十，使與美國民航機師的薪水相等。公司願增加百分之七，分二十八個月實施。談判仍在進行中。目前加拿大航空公司機師最高薪金爲二萬八千元。

台灣經濟混亂　民怨衝擊官場

物價激漲　幣值低落

嚴家淦作辭職狀　蔣介石照例不准

【本報訊】台北消息：「聯合報」十九日刊出專欄說：台北「政界中傳說」，因爲「目前的物價波動」，嚴家淦被迫提出了辭職，但他的辭呈未被蔣介石「批准」。

該報說，「物價波動，與每個人的生活有關，因而人們發現東西漲價時，自會對行政首長表示不滿」。（按：嚴家淦也是蔣集團的「副總統」，他並兼任「行政院」的職務的。）

「聯合報」又說：「外傳外貿會也將改組」，徐柏園「請求辭去外貿會主任委員的職務」。

人們從該報的消息，可以推想台灣物價漲勢的激烈，物價問題與整個經濟問題在台灣引起的混亂，以及台灣廣大人民對蔣集團的怨恨。

又訊：「聯合報」十九日的社論說，「當前物價的波動，基本上是由於商品生產的『成本膨脹』，與通貨本身價值的相對降低」。該報這幾句話，承認了台灣經濟正走着通貨膨脹、幣值低落、成本提高、物價飛漲……等等的「惡性循環」的道路。

美太平洋司令　昨到台灣活動

【美聯社台北十九日電】今天宣佈，美國海軍上將麥凱恩今天到達台北，這是他七月三十一日接任美軍太平洋部隊總司令以來第一次訪問台灣。

台灣腦炎流行　已死五十三人

【美聯社台北十九日電】據台灣「衞生部」官員今天說，今年台灣已有五十三人死於腦炎——通常稱作昏睡症。這是經由蚊子傳播的細菌致使腦膜發炎的病症。「衞生部」說，這一年當中的死者是二百八十一名已證實患腦炎病患者中的一部份。其中三人死於六月份，四十四人死於七月份，八月份只死六人。

華貨 裕國

八月十八日起—九月五日止

總、深店同時舉行

文教用品優待週

學生、學校、辦公室用品：

文具、儀器、体育用品、教學用具、唱片樂器、書包、玩具等。

一律九折優待

今年二月，我遵循偉大領袖毛主席的有關教導，走出校門，來到冶金工業部邢台冶金機械修造廠安家落戶。半年來，在工人同志們的熱情幫助下，通過在階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命運動的實踐，使我在改造資產階級世界觀方面開始取得了一點成效，在與工人相結合的道路上，邁開了第一步。

我怎樣走和工人相結合的道路

冶金工業部邢台冶金機械修造廠五好工人、原內蒙古工學院畢業生 楊玉芳

與工農結合堅定不移

偉大領袖毛主席教導我們：「知識分子在其未和群眾的革命鬥爭打成一片，在其未下決心為群眾利益服務並與群眾相結合的時候，往往帶有主觀主義和個人主義的傾向，他們的思想往往是空虛的，他們的行動往往是動搖的。」今年二月，組織上確定我去冶金工業部邢台冶金機械修造廠當一名普通工人。由於自己受中國赫魯曉夫修正主義教育路線的毒害較深，當祖國需要和個人的所謂「志願」、「理想」發生矛盾的時候，資產階級個人主義思想就作怪了。心想：自己在工學院學了五年鑄造專業，雖然實踐不多，理論可也不淺啊！應該到大城市的大工廠才好用上自己所學的知識，施展自己的技術才能。從入校門以來就嚮往「包鋼」啊，「上鋼」啊，「武鋼」啊，不時浮在眼前。

帶着這些活思想，在駐校解放軍同志的幫助下，我重溫了毛主席的光輝著作「老三篇」和「青年運動的方向」，心中升起紅太陽，前進路上無阻擋。我滿懷革命激情，打起背包，愉快啓程，走向新的崗位。到廠後的第二天，我就穿上新的工作服，隨工人同志下了車間，拜工人為師的新的小學生生活就這樣開始了。

鑄鋼鑄意志 翻砂先鬥私

廠裏根據需要，讓我到鑄鋼車間做翻砂工。剛一去，熱情很高，幹勁很大。過了十幾天，只覺得腿痛、腰酸、四肢無力，產生了嫌苦怕累的情緒。認為翻砂工活太重，太累，不適合女同志幹。這時私心雜念就冒出來了。當時我想：過去國家有規定，大學生參加工作後，勞動鍛煉一年，就可以脫離生產，當技術員，我為搞這一年就有出路了。頭腦裏有這種想法，「私」字，自覺不自覺地就流露出來了。有一次，我開玩笑地說：「我在翻砂工段，幹上十來年就該退休了」。這種活思想一露頭，就被工人師傅們抓住了。老師傅劉元喜，一眼看到了我的心裏，他直截了當地說：「毛主席培養你上了快二十年的學，你幹十幾年就退休，對得起毛主席他老人家嗎？」老師傅對毛主席無限深厚的階級感情和對自己一針見血的批評，深深觸及了我的靈魂，我聽了臉上熱辣辣的，心裏十分慚愧。打這以後，工人師傅們滿腔熱忱地幫助我，對我進行階級教育，和我談心。老師傅劉元喜是個幹了二十多年造型的老工人，有一次他對我講：在舊社會，我們工人、貧下中農當牛做馬，挨打受餓，上學那是做夢也不敢想的事。現在，我們工人、貧下中農的子女能上大學，這都是托毛主席他老人家的福。

經過鬥批私修，我只覺得心明眼亮方向明，志堅膽壯骨頭硬。過去自己想的是，過一年以後往技術員、工程師崗位上爬，幹起活來總嫌苦怕累，服務不足；現在想的是「完全」「徹底」為人民服務，甘當一輩子普通工人，幹起活來力量增。打通以後，我和工人師傅們的心貼得更緊了，聽毛主席的話，為人民做一輩子翻砂工的意志更堅定了，向工人師傅學習的熱情更高了。汗水和工人師傅流在一起，工人師傅身上濺多少油泥，自己身上就濺多少油泥，工人師傅們上什麼班我也上什麼班。工人們為了照顧我，不讓我上夜班。我想：幹革命不能讓別人照顧，重擔子不能推給別人挑，越是艱苦的工作越是鍛鍊和考驗自己的機會，工人們上夜班不怕天黑路遠，我也不怕。經過再三向工人們請求，最後也讓我上夜班了。

甘當工人的小學生

過去，我心想自己讀書十八年，專門學了五年鑄造專業，雖說實踐少，可是當個普通工人總不成問題啊！由於有這種思想，盡管頭腦裏空空的，表面上卻扛着一副大學生的架子，唯恐損害大學生的「身價」。可是下到車間以後，萬萬沒想到自己這個在學校自以為「百事通」的人，竟成了睜眼瞎，一竅不通，知識分子往往是最無知識的本來面目一下子露了相。在學校，一天要背幾遍「砂子」，到了「翻砂工段」，面對着幾種「砂子」，卻辨別不出種類來。在學校，對「冒口」的設置背得滾瓜爛熟，一到實踐中，對於鑄什麼件用什麼樣的「冒口」，用幾個，放在哪裏，卻束手無策。工人師傅們盡管沒讀過幾年書，可是他們由於對毛主席有最深厚的無產階級感情，在向科學技術進軍的道路上不為名、不為利，一心想着毛主席，就熟練地掌握了生產技術，並搞了許多發明創造，前人想都不敢想的事，他們敢想、敢闖、敢幹；一些資產階級反動技術「權威」認為根本辦不到的事，他們辦到了；一些資產階級反動技術「權威」多年頭痛的老大難問題，他們解決了。幾年以前，用戶向廠裏訂作一個「行星減速機」，一個自稱為「權威」的資產階級技術員，一個大學生出身的技術員，照外國的洋框框，搞了圖紙，圖紙製成了，刀具無法解決，結果廠裏以一個徒工為主擔負了這項任務，他們打破外國的洋框框，自己製圖紙，開動腦筋改革刀具，一個一個地[illegible]，終於製成了。今年七月份，用戶又來訂貨，這時廠裏以一個一九五八年入廠的乾燥窯的一個三十多米高的煙筒，一直不冒煙。兩個資產階級技術「權威」不光自己不去解決，還竭力壓制工人去解決，在無產階級文化大革命中，兩個普通的工人終於解決了。一樁樁活生生的事實，深深教育了我。「卑賤者最聰明！高貴者最愚蠢」，這是千真萬確的真理。

毛主席最近指出：「我國有七億人口，工人階級是領導階級。要充分發揮工人階級在文化大革命中和一切工作中的領導作用。」我深深感到自己與工人師傅們相比，真是低一頭、矮一截。最根本的是無限忠於毛主席的革命路線，「完全」「徹底」為人民服務的紅心差遠比不上工人師傅們。我決心更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，扔掉大學生的架子，虛心向工人師傅們學習，刻苦改造自己的非無產階級世界觀，走一輩子與工人相結合的道路，當一輩子普通工人，使自己成為一個「大有利於人民的人」。【據新華社石家莊十八日電】

天津中學畢業生決心走與工農兵結合道路

天津延安中學畢業生聽毛主席的話，堅決走與工農兵相結合的道路。這是即將奔赴農村當普通農民的畢業生，在聽知識青年介紹參加農業生產勞動的體會和收穫他們。表示，要像工農兵那樣，永遠忠於毛主席，永遠忠於毛澤東思想，永遠忠於毛主席的無產階級革命路線，做勞動人民的好兒女。

（新華社傳真圖片）

不理當局出動裝甲卡車鎮壓

佛州抗暴連三晚 黑人上街襲警車

沃特盧黑人狙擊手開槍射穿警車數輛

【美聯社佛羅里達州裡彼得斯堡十八日電】以一輛裝甲防暴卡車為後盾的警察，今晚（星期日）在聖彼得斯堡署名的南邊黑人區用催淚彈驅散暴動群眾。昨晚是這個地區一連第三晚暴動。

昨晚有約一百人集聚在前一晚被燃燒彈擊中焚燬的商店門前，一輛警車駛過這間商店門前，有幾人攻擊這輛警車，於是警察放催淚彈。增援部隊爭命迅速開到這個地區。警察施放催淚彈後，群衆便散開。

一群約五百到七百人的黑人群衆今天淩晨被這輛裝甲卡車驅散，這輛卡車是經過特別設計製造的，可以向兩邊噴射大量的催淚彈煙霧。

西斯警察。

十七日晚，沃阿華州沃特盧的黑人青年又挺身而起同法西斯警察和白人種族主義分子展開了搏鬥。一些帶槍的黑人青年十分活躍，他們時而在這一幢建築物，時而轉移到另一幢建築物，向法西斯警察準確地射出復仇的子彈。

黑人狙擊手的子彈擊穿了好幾輛警車。

【新華社北京十八日電】華盛頓消息：一波未平，一波又起，聖彼得堡黑人抗暴鬥爭的槍聲未息，衣阿華州沃特盧黑人又拿起槍杆英勇地懲罰法西斯警察。

在佛羅里達州的聖彼得堡，儘管反動統治集團派進了大批法西斯警察對黑人進行瘋狂的鎮壓，英勇的黑人仍在堅持鬥爭。十七日晚，他們繼續用石塊、瓶子和警察進行第二夜的激烈搏鬥，至少打傷了兩名法西斯警察。反動統治當局匆匆忙忙地把十天前剛剛在邁阿密市被黑人打得被爛不堪的佛羅里達州警察的「防暴車」開來，封鎖了大塊黑人居住區，悍然大肆施放催淚瓦斯。但是黑人狙擊手神出鬼沒，把反動當局的槍打地轉移出了封鎖區，在封鎖線背後開槍打擊法西斯警察。

【新華社地拉那十八日電】阿爾巴尼亞「團結報」今天發表文章，熱烈歡呼美國黑人的鬥爭的蓬勃發展。

文章指出，美國黑人反對剝削、反對種族歧視的鬥爭的火焰正在繼續燃燒，成千上萬被壓迫的黑人已經站了起來。他們給予也沒有被約翰遜政府的屠殺、鎮壓和逮捕所嚇倒。而是同帝國主義的暴力展開了面對面的英勇搏鬥，這是對帝國主義的又一個沉重的打擊。

文章揭露說，美帝國主義者正在竭力對美國黑人玩弄欺騙和公開的手法。他們對日益高漲和越來越有組織的黑人正義鬥爭感到十分驚慌。文章指出，為

流感肆虐新加坡 各商行請假人多

運動員多受感染 體育節冷清清

【路透社新加坡十九日電】儘管新加坡政府聲稱流行性感冒已在消減，但是新加坡若干商行報道，因流行性感冒而請假的人數仍在增加。

私人醫生也說，他們的病人數目異常之高。這種疾病已在。

直到目前為止，新加坡衞生部官員說，參加新加坡流行性感冒的數字並未公佈，衞生部官員則說，他們的病人數目異常之高。

但是，新加坡今年的國慶日前在新加坡舉行的體育節運動員卻染上流行性感冒，一些外國運動員也受到感染。

非洲賓館國際足球隊中有數名隊員因流行性感冒病倒就是一例。世界衞生組織的林國安今天說，目前在新加坡流行的流行性感冒已經被世界衞生組織在倫敦的中心檢驗，以便確定它是否和香港的流行性感冒同一類型。流行性感冒已經在香港並使數十人死亡。

報告。流行性感冒自本月初在新加坡受注意以來，並沒有因該病致死的。

巴士翻車死百餘人 日本創世界高紀錄

【法新社東京十九日電】日本中部歧阜縣的兩輛巴士十八日墜入波濤洶湧的飛驒河裏，其中有三人獲救，其餘一百零四人相信已全部溺死。迄今已發現屍體四十具，屍體身上均有與岩石相撞的傷痕。

警察說，此次巴士慘禍，在全世界迄今無記錄。僅在一九六七年一月六日在馬尼拉南有兩輛巴士跌下，死達一百人。在日本最慘的一件巴士意外是一九五零年鹿兒島一輛巴士墜於四國的河內，死三十三人。

人民日報 文摘

日本經濟軍事化步伐加速

壟斷資本集團加速發展軍火工業

近年來，在美帝國主義的扶植下，佐藤反動政府打起「以實力為後盾」、以經濟為先導」的旗號，進一步加快了推行經濟軍事化的步子。這是日本壟斷資本集團加速復活軍國主義勢力，加強向東南亞地區進行經濟擴張的一個重要標志。

日本壟斷資本集團以所謂「武器國產化」、「擴大軍火輸出」的名目，正在加緊擴大和發展軍火工業生產。在日本，現在生產軍火的大企業或大公司有九十家之多。有代表性的壟斷企業，例如「三菱重工」、「富士重工」、「豐田汽車」等大型壟斷公司所屬各工廠的軍火生產額，都已經佔其生產總額的百分之十以上。其中三菱重工業公司所生產的軍火，佔日本整個軍火工業生產的百分之四十至五十，在飛機、導彈、軍艦、電子機器、坦克等軍火生產的重要部門處於「核心」地位。以坦克生產為例，在第三次擴軍計劃（一九六七——一九七一）期間，這個公司將生產「六一式坦克」二百八十輛，並且還為六一式坦克生產全套裝備。

日本豐和工業公司、日產汽車公司、日本製鋼廠及神戶製鋼所等企業，也正在大量生產火箭武器、大炮、護衛艦及步槍等現代化常規武器。「東芝」、「日立」等和它所轄系統下的數千家大中小企業，都參加各種飛機零件的生產。例如，列入「第三次擴軍計劃」中的導彈，三菱電氣公司將負責生產百分之七十，三井系統的「東芝」將負責生產百分之三十。

最近，日本反動派為了進一步實行大規模的「國防工業」高度集中的所謂「一元化」政策，例如，日本第一銀行系統中的川崎重工業集團的「川崎重工」、「川崎飛機」、「川崎車輛」三家公司合併後，將成為生產飛機、船舶機械、鐵路車輛的「陸、海、空的綜合重工業公司」。

值得注意的是，目前日本的軍火工業生產還採取了所謂「和戰兩用」的發展方針，這就使日本反動派在工業中的比重佔百分之六十五。這就使日本反動派有可能隨時從事大規模的武器和戰略物資的生產。

不斷增加軍費，加緊擴軍備戰

日本反動派加緊推行經濟軍事化，從日本一九六八年度國家預算案中也明顯地反映出來。按照這個預算案，直接軍費比上一個年度增加了百分之十，以擴充日本陸、海、空軍部隊。日本「外國投資審核委員會」批准進口製造美國援對空導彈的技術。根據「第三次擴軍計劃」，日本將以五百三十億日元製造七十二座導彈發射台以及二百十六枚導彈，另外還將製造「鷹式」導彈三百枚。佐藤政府還不斷高喊要發展所謂「不得妨礙」擴軍計劃的實施，甚至公開叫嚷，「促使日本經濟發展的是防衛產業（即軍事工業）」，「應該建立起與防衛程度相適應的先進裝備攻擊力」。

佐藤政府大力加緊了對軍事技術的研究工作，日本防衛廳防衛研究所大力進行攻擊戰爭需要的武器裝備作為「研究開發」的重點。日本政府為了實現這一計劃，撥出用於研究軍事技術的經費已達二百三十二億二千萬日元之巨。

最近幾年來，日本壟斷資本集團用大量資金發展原子工業。據報道，目前日本已開工的原子反應堆，包括一些大學的在內，共有十多個。正在建設中的有「東京電力公司第一號爐」、「關西電力公司第一號爐」和「東京電力公司第一號爐」。茨城縣和岡山縣加工鈾的工廠已投入生產。從今年起，由「動力爐核燃料事業團」建立的「再處理廠」，將在一九七一年完成。這個廠一年可以處理鈾二百公斤以上。目前正在擴建的另一個加工廠，到一九七〇年底，每年可以加工一百二十公斤的鈾。今年年初

充當「亞洲兵工廠」，擴大軍火輸出

日本軍火工業，除了向日本自衛隊提供軍火和裝備外，還向侵越美軍及東南亞各國反動派提供大量的武器裝備，起着美國的「亞洲兵工廠」的作用。

日本壟斷資本集團越來越猖狂地向東南亞各國反動派出口軍火，為的是實現日本軍國主義勢力向東南亞地區進行擴張的狂妄野心。特別是越南戰爭爆發以來，佐藤反動政府對美帝侵越行動「給予積極合作」，起着得力幫兇作用。日本目前實力地向侵越美軍提供武器、彈藥、凝固汽油彈、化學藥品及許多軍用物資。美國侵略軍在侵越戰爭中被英雄的越南軍民打壞了的飛機、軍艦、大炮、坦克等也運到日本修理。據報道，日本同美國簽訂一項由美國向日本提供導彈的「特別采購」，日本壟斷資本集團從向南朝鮮、泰國、南越(?)出口武器，製造武器的工業設備以及各種軍用物資。據報道，一九六七年向南朝鮮、泰國、菲律賓、台灣等地區出口的各種軍需物資達二十二億三千二百多萬美元，比去年增長百分之十七。日本通產省今年向馬來西亞（包括新加坡）出口「工業設備」和「技術合作」而生產的自動步槍工廠，與美國「格林合作」而生產的槍彈的兵工廠全套設備。不久以前它又決定向印尼出口價值十六億五千萬日元的製造槍彈的成套設備。日本的一家重工業公司正在同新加坡反動當局籌辦一個在東南亞規模最大的造船廠。這是日本反動派向東南亞擴張的一個重要步驟。

我們偉大領袖毛主席指出：「搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡——這就是帝國主義和世界上一切反動派對待人民事業的邏輯，他們決不會違背這個邏輯的。」

日本經濟軍事化的結果，勢必使日本經濟更加畸形發展，經濟政治危機進一步加深。這就必然使日本國內的階級矛盾和日本人民同美帝國主義的民族矛盾更加尖銳化，促使日本人民革命鬥爭進一步高漲。佐藤政府妄想經過經濟軍事化來加速復活日本軍國主義勢力，重走日本帝國主義侵略亞洲的老路，必然遭到日本人民和亞洲各國革命人民強有力的反擊，只能是自掘墳墓，走向最後的滅亡。（原載八月十七日人民日報）

福岡展出中國圖片 日本觀衆熱烈歡迎

四百多幅圖片介紹文革和世界反美鬥爭 舉行開幕儀式時門外站滿觀衆等候入場

【據新華社北京十八日電】東京消息：由日中友好協會福岡縣（正統）總部和西日本國際貿易促進協會主辦的「中華人民共和國圖片展覽會」十七日在福岡市隆重開幕。

會場正面中央高懸着世界革命人民的偉大導師毛主席的巨幅畫像。兩旁懸掛着五星紅旗。毛主席畫像的下方的橫幅大標語上寫着：「毛澤東思想萬歲！」會場上懸掛着毛主席語錄：「全世界人民更緊密地團結起來，向着我們的共同敵人美帝國主義及其幫兇們發動持久的猛烈的進攻！」

十七日上午九時半，展覽會舉行了隆重的開幕式。參加儀式的有日中友好協會（正統）總部副會長吉田法晴以及福岡縣各界朋友。

日中友好協會福岡縣（正統）總部會長浦寬光在開幕式上講話，熱烈讚揚偉大領袖毛主席親自發動和領導的中國無產階級文化大革命。他說，中國無產階級文化大革命正在迎接着全面勝利，它大大地推動了全世界人民進步事業的發展。

浦寬光說，偉大領袖毛主席指出：「日本民族是一個偉大的民族。」它是絕不會讓美帝國主義長期騎在自己頭上的。」我們在毛主席的這一偉大教導鼓舞下，必須粉碎美帝國主義及其幫兇的一切破壞活動，使他們陷於孤立，並且戰勝他們。

西日本國際貿易促進協會副理事長廉澤一雄在講話時首先敬祝偉大領袖毛主席萬壽無疆。他指出，這一次展覽會是為了向日本人民宣傳偉大的毛澤東思想和偉大的中國無產階級文化大革命，介紹日本和世界各國人民反美鬥爭的偉大風暴。

廉澤說，通過這次展覽會，我們將進一步加強日中兩國人民的戰鬥團結，孤立和打擊美日反動派及日共宮本修正主義集團。

廉澤說，只要日本人民加強同中國人民的戰鬥團結，堅持反美鬥爭，那麼，戰勝美帝國主義及其幫兇的日子，將為期不遠。

中日備忘錄貿易辦事處駐東京聯絡處的一位工作人員應邀出席開幕式並講了話。他對一貫為發展中日兩國人民的友好事業並為這次展覽會的成功而日夜奮鬥的日本各界朋友表示感謝。他熱情地讚揚了日本人民向美帝國主義及其幫兇展開的一系列英勇鬥爭所取得的一個又一個勝利。他說，這一勝利大大地鼓舞了中國人民和世界人民。

中國圖片展覽會受到了日本人民的熱烈歡迎。在舉行開幕儀式時，門外站滿了等候入場的大批觀衆。開幕後，觀衆一直絡繹不絕。

南非三城市示威 反對種族隔離制

【路透社南非約翰內斯堡十九日電】南非學生為反對政府阻止聘請一位非洲講師在開普敦大學任教而舉行的反對種族隔離示威，今天獲得南非的三個城市越來越大的支持。

約翰內斯堡的維特瓦特斯蘭德大學學生舉行示威進行穿過喧鬧的市中心，在德班和彼得馬里次堡，有些學生召開群衆大會，抗議政府插手大學事務。

在開普敦，大學當局已要求學生結束靜坐示威。學生為表示抗議而舉行靜坐示威已達五天。

開普敦大學的數百大學生一連五天在辦公大樓靜坐示威。他們抗議政府阻止非洲人穆菲贊博任職。

學生要求大學評議會重新考慮聘請馬費耶（前譯馬菲吉）的問題。但教育部長布克斯表示反對，政府已經提出警告說，政府「將嚴厲地採取必要的步驟」，以保證所謂「南非傳統的前途」得到保衛。

印尼再拿荷貸款 數為千餘萬美元

今年荷共貸二千五百萬美元

【美聯社雅加達十九日電】印尼同荷蘭今天又簽訂一項貸款，荷蘭以一千三百萬美元的信用貸款供給印尼的共達二千五百萬美元。

在最近這次貸款中，六百六十萬美元將轉為一種出口津貼證，實給印尼入口商，使其購買荷蘭的貨物。荷蘭為印尼債權國之一。

另有八十萬元亦轉為出口津貼證，但將作為一種借款，分二十五年償還，利息三厘。

其餘五百六十萬元，亦作為一種借款，條件同上，係為資助印尼各種復興計劃，如糖廠、煉錫，疏濬河道以及改善海上交通。

此項借款協定是今年的第二次，由印尼外長馬立克及荷蘭大使斯捷夫各代表本國簽署。

了取得真正的解放，永遠擺脫奴役的枷鎖，對美國黑人來說，如同在美帝國主義統治下遭受苦難的一切被壓迫人民一樣，唯一的道路就是革命的道路，就是拿起槍杆子，就是同美帝國主義者和資本主義進行堅決的和不斷的鬥爭。

讀橫

驢子·大象·黑人鬥爭

今年美國黑人鬥爭的特點是遍地開花，時間持久，雖然沒有像去年的底特律事件那樣規模龐大，但各地連續發生搶劫，因此造成了很緊的流血傷亡。

鋼板防暴車今年已普遍出動，這是各城市警察配備的新武器。但是，就是這樣的防暴車也屢屢被射穿無數彈孔。

美國黑人鬥爭越來越激烈，主要是由於革命的思想在黑人中漸趨普遍，拿起槍桿的人越來越多。今年的共和、民主兩黨的大會，對於黑人來說，也是很好的反面教員。共和黨決定了尼克松、阿格紐搭配競選之後，已有許多黑人退出了該黨。因為今年四月黑人在一百多個城市進行抗暴鬥爭時，身為馬里蘭州州長的阿格紐，曾在該州重要城市巴爾的摩對黑人進行大力鎮壓。

這種情況如果真的出現，那就正是美國的「民主」、「自由」再一度當衆出醜。目前，民主黨的另一候選人麥卡錫正在大開期票，希望從中撈上一筆。他宣布，將來如果當選，要委派黑人擔任將來美國的軍政部長，被暗殺的馬丁·路德·金的遺孀出任聯合國代表，又說要委派富布賴特任國務卿。人家倒宣揚了不少，但怎樣平等對待黑人，怎樣取消種族歧視和差別待遇，仍然是天曉得。

美國黑人鄙棄共和黨，但並不寄望於民主黨。因為，過去幾年在民主黨統治下，黑人受到的迫害並不比共和黨統治時較大。黑人也已表示，他們在選舉中選誰都一樣是以驢換象。

因此，美國已有人預料，正如美國黑人運動員有可能拒絕參加墨西哥的奧運會一樣，美國黑人選民，很可能在今年十一月美國大選中，全部拒絕投票。對驢子和象，一概與人。

施青玉

民軍在數省內進攻 美軍事設施損失大

河內報道北越共殲美機三一〇四架

【法新社河內十九日電】越南民主共和國陸軍報今天報道，南越民族解放陣線部隊八月十八日晚上在好幾個省內發動對美軍設施的攻擊，造成美軍的慘重損失。

報紙說，民軍襲擊西寧，承天以及其他幾省。

又據越南通訊社，八月十七日北越義安省又俘獲一名美國駕駛員。河內報紙說，在西天之中，民軍擊落美機六架。至此，到八月十七日為止，共擊落美機三千一百零四架。

【美聯社西貢十九日電】美軍官員說，民軍今天早上向西貢北部的一座美軍軍營發射了一陣M二六型開花炮彈。一名美軍死亡，四名美軍官輕傷。

【法新社西貢十九日電】西寧區，南越中部以及非軍事區的戰事今天對壘已呈鬆懈，各線的民軍戰鬥部隊已全撤退。

在西貢以北九十公里的西寧市，今天上午仍有兩營民軍和美軍作戰，仍在美軍部隊支持下的南越軍作戰。

同時美軍部隊仍和西貢南二十五公里的民軍戰鬥。戰鬥經已有二十四小時，美軍擁有飛機及直升機的支持，仍未攔截着民軍的抵抗。

昨天，美軍步兵乘直升機着陸的，當時有一架直升機被民軍火箭一枚擊毀。

在峴港附近安和東北十公里美軍陸戰隊和一個連的民軍，一連作戰，美軍死十三人。

【新華社河內十九日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方解放軍和義安省北部地區軍民，從八月十四日到十六日三天中，消滅了美偽軍八百多名。

南方解放武裝力量，從八月十四日到十六日粉碎了美偽軍對安雄省的大規模「掃蕩」，打死、打傷敵軍近六百名，其中包括美國侵略軍四百五十名，擊毀、擊傷敵人船隻多艘。

廣治省北部軍民八

英上半年向中國輸出 減少有年

【路透社倫敦十九日電】今年頭六個月，英國向中國出口總值一千一百一十六萬三千英鎊，比去年同一時期下降了一千零二十八萬七千英鎊。

從中國進口只稍為下降，降至一千六百一十萬二千英鎊，去年同一時期是一千六百五十七萬八千英鎊。

總之，貿易值跌了一千零八十六萬三千英鎊，即從去年的三千八百七十二萬八千英鎊跌到今年的兩千七百八十六萬五千英鎊。

美英六石油公司 插手開採泰石油

【路透社曼谷十九日電】國英國油公司，五間美國公司現正投資六億多銖（約一千二百萬英鎊），準備在曼谷灣和泰國南部似中東的大油藏。

泰國經濟發展部的泰國地質學家和沿岸勘探部門許可有英國殼牌石油公司，美國德士古公司和大陸油公司及海灣油和聯合油公司。

美國探油公司是被授權勘探石油的有四個特定的勘探區，每一區約一萬平方公里。

美國油公司共在十五個區內獲得勘探權，每區的面積和前述的相等。

秘魯司機罷工 抗議汽油加價

【法新社利馬十九日電】秘魯全國汽車司機昨天實行罷工抗議政府實施汽油加價。估計共有六萬司機加入此次無限期的罷工，包括若干巴士和出租車司機。

國內外形勢大好 隆重擴大慶祝

港九各界婦女

財利船廠竊案 鳥槍彈藥失蹤

受人二分四 唔分都要分 坊會鬧分家

國內外形勢大好 隆重擴大慶祝

港九各界婦女聯合籌祝國慶

各行業婦女代表昨成立籌委會展開工作

【本報訊】港九各界婦女今年決定更盛大、更熱烈、更隆重地慶祝國慶。她們昨天舉行集會，即席成立「港九各界婦女慶祝中華人民共和國成立十九週年籌備委員會」，推選各部人選，並即展開籌備工作。

昨天，工商界、工人、財貿界、教育界、電影界、新聞界、出版界、學生界、街坊、小販、農民、漁民等婦女代表近百人舉行集會，共商慶祝國慶事宜。

會議主持人興奮地指出，祖國無產階級文化大革命形勢大好，全國二十九個省市（台灣待解放）已有二十五個成立了革命委員會。在毛主席「抓革命，促生產」的偉大號召下，工農各業更大的躍進局面即將出現。談到國際形勢時，她指出，偉大的毛澤東思想在世界大傳播、大普及，在世界各國人民日益覺醒和迅速積極鬥爭之下，帝修反的日子越來越不好過。形勢的發展，正如偉大領袖毛主席所指出的：「敵人一天天爛下去，我們一天天好起來。」

代表們在發言中表示，過去一年多來，港九同胞進行反迫害鬥爭取得很大成績，反迫害鬥爭的形勢從來沒有像今天這樣好，反帝愛國隊伍從來沒有像今天這樣壯大，毛澤東思想也從來沒有像今天這樣廣泛傳播。在國內外和香港愛國同胞反迫害鬥爭一片大好的形勢下，各界姐妹們一致認為，港九婦女今年一定要更加盛大、熱烈慶祝國慶，大家同意各界婦女慶祝國慶籌委會擴大組織，並即席推選出一百多人為籌備委員，由蘇務滋任主委，另推出十八人為副主委，同時選定游藝、宣傳、交際、款接、佈置、票務、財務、總務、舞台監督、文藝等各部門負責人。為方便展開籌備工作，會議還通過設立籌委會的常務委員會，並增設秘書。

姐妹們在會議席上決定九月二十七日下午在九龍區舉行慶祝大會，並準備編印慶祝中華人民共和國成立十九周年國慶特刊等。

【又訊】港九欄竹棉花業慶祝中華人民共和國成立十九周年籌備委員會已經組成，正積極展開籌備工作。該業定九月廿三日在彌敦道酒樓舉行宴會，有游藝節目表演。

元朗大埔同胞集會 擁護漢華設分教處

指出漢華元朗分教處適應居民需要 申斥鄧乃文等圖謀並注視事態發展

【本報訊】元朗各區同胞昨日隆重集會，熱烈歡呼漢華中學元朗分教處的開設，憤怒指斥鄧乃文之流惡意誣蔑攻擊愛國學校，並通過反動報章及電台大肆中傷愛國教育事業，製造反動「輿論」，妄圖阻止漢華中學元朗分教處的開設，扼殺正在日益發展的愛國教育事業。全體與會同胞表示堅決支持及擁護漢華中學在元朗開設分教處，並密切注視港英當局對該校的態度。

元朗背山、山下、橫台山、隴壤、泥圍、水蕉等村各界同胞指出：「今天，在香港愛國同胞的反迫害鬥爭一片大好形勢下，毛澤東思想正在日益廣泛深入人心，愛國教育事業不斷壯大，港九十多間愛國學校分校紛紛開設，這是完全適合港九同胞的需要，也是合乎形勢的需要。漢華中學在元朗區開設分教處，使元朗區同胞的子女能夠進入就讀，接受愛國教育，我們一千個支持，一萬個擁護。」

他們又指出，過去元朗區沒有愛國學校的設立，很多青少年要出香港—九龍的愛國學校就讀，交通極不方便。現在漢華元朗分教處的開設完全適合廣大村民及青少年學生的需要。

他們憤怒指出，反動派對愛國事業的不斷發展壯大恨得要死，通過「元朗民安促進會」鄧乃文之流在反動報章上叫囂一通，胡說什麼「赤色教育」「對元朗區有不良影響」等，企圖為港英進一步迫害愛國教育事業，製造反動「輿論」，妄圖破壞。

漢華中學元朗分教處的師生代表在熱烈的掌聲中講了話，她首先感謝元朗各界愛國同胞對該校的支持及擁護，表示漢華中學元朗分教處是在廣大同胞的關懷下開辦的，一定要辦得更好，才不辜負同胞們的期望。

大埔區各界愛國同胞昨日亦集會，熱烈歡呼及堅決支持漢華中學元朗分教處的開設。會上各愛國同胞代表憤怒駁斥「元朗民安促進會」鄧乃文之流對漢華中學元朗分教處的誣蔑。

會所被襲周年之日

海陸豐同鄉聯誼會 抗議港英當局迫害

【本報訊】海陸豐同鄉聯誼會於昨晚舉行大會，控訴港英法西斯搜劫該會會所一周年，並熱烈歡迎該會職員呂民戰友光榮出獄。

大會主持人控訴港英軍警去年曾三次搜劫該會會所。在去年八月十六日，大批軍警第二次闖入會所，肆意搗亂，搶掠抽屜，撬走財物，毀壞用具，非常卑鄙齷齪。更令人難以容忍的是，港英軍警竟蓄意將毛主席像踐踏和國旗毀壞擲棄地上，撕毀牆上毛主席語錄。繼而非法綁走剛在會所吃晚飯的職員呂民，次天無理將呂民戰友投入黑獄。大會主持人在講話中一再嚴重抗議港英的迫害。

大會最後向港英提出嚴正警告：不許阻撓和破壞罷工工人的復工鬥爭；立即收回取消中華中學註冊的無理決定；必須賠償本會會所被搜劫破壞的一切損失；必須停止一切迫害，釋放所有被囚禁在黑獄中的愛國同胞。

鄧大悅被軍車撞死事

英軍覆函死者家屬 推卸責任拒絕賠償

死者遺屬及全體村民對此極表不滿

【本報訊】元朗區橫台山被軍車撞死的鄧大悅遺屬昨日接獲石崗軍營的覆函，「就鄧大悅遺屬及該村村民於八月六日及十二日向軍部提出的賠償撫恤問題」作出所謂答覆，函中完全推卸應有責任。鄧大悅遺屬及全體村民對此均表不滿。

該署名第四十八旅的覆函上首先稱：軍部當局對鄧大悅之死亡完全不能負責。又稱：察之調查無事實佐證云云，企圖就此推卸罪責。

該函件一如前元朗「理民府」向遺屬及村民耍玩的拖延手段，只允給鄧大悅遺屬三千零八十八元二角為殯殮費；一千五百元作為「普通援助」，並一再宣稱這只是「額外恩卹金」而不是補償，極力推卸責任。

該村死者鄧大悅遺屬及全體村民對軍部此舉均表不滿。

大埔各界同胞 促港英釋戰友

對張雲林源家屬親切慰問

【本報訊】大埔區各界同胞昨日舉行大會，控訴港英迫害張雲、林源兩位戰友，要港英立即釋放兩人及集中營其他戰友。村民們在會上宣讀了給兩位戰友家屬的慰問信，並致送慰問金。

村民們在大會上指出，張雲老師在大埔汀角村執教十八年，教學認真，關心村民疾苦，村民們無不翹指稱讚。林源任職汀角村村長，任勞任怨，為村民服務。但是港英對村民們愛戴擁護的老師、村長竟不放過，在毫無藉口之中，竟把他們二人綁架，投入集中營，至今還未釋放。

大會通過三項決議：㈠港英要立即釋放張雲、林源及被無理囚禁在集中營的戰友。㈡港英要立即釋放大埔村民溫其、朱國良、俞庶秀及被投入黑獄的愛國同胞。㈢港英要賠償被迫害戰友的一切損失。

張雲、林源二位戰友的家屬深切表示感謝鄉親們的慰問和關懷，她們轉達兩位戰友向鄉親們致意。二人在獄中表示我們必勝的信心是堅定不移的。

特寫

支持學校 心比鋼堅

—中華師生員工家長愛校情真

十四日下午，中華中學師生、家長、校友獲悉港英法西斯當局悍然取消該校的註冊後，表示極大的憤怒，連串集會控訴港英的罪行。全校教職員工即晚紛紛寫下決心書，表示堅守崗位與同學們奔戰鬥。有一位小學部的新同學收聽收音機的廣播後，當老師安慰他學校繼續要辦下去時，他高興地說：「好啊，我要返屋企同媽媽講！」也有一位家長，在收工後立即到學校，表示堅決把孩子留校讀下去！十五號早上，全體同學回校舉行控訴大會，中五級的全體同學帶頭表決心：「我們決心跟學校走，港英任何手段也動搖不了我們的決心。」

說服父母支持學校

中三級有一位由外校轉來的新同學在控訴會上憤怒地說：港英宣佈取消中華註冊後，他父母勸他六兄妹回原校讀書，使他思想上產生很大的矛盾，整夜睡不着，眼光光地想，自己從小患上小兒麻痺症，父母千方百計治好了又供自己讀書，拂逆他們不大好！但是中華是宣傳毛澤東思想的好學校，應該跟學校走，怎麼辦呢？後來，他終於決心要忠於毛主席，要跟學校走，決定對父母講明道理。果然，經過他的耐心說服，他父母明白了中華鬥爭的真相，毅然把六個兒女都繼續留校，有一天，還在放工後趕乘的士去參加家聯會，並在會上向老師表示了支持學校的決心。

屢屢迫害使人火滾

在中華中學師生的英勇鬥爭下，在各界同胞的堅決支持下，港英「教育司署」不得不在八月十六日把校舍門匙交還中華中學。十七日，中華師生員工家長校友懷着滿腔階級仇、民族恨，再次回到被港英無理封閉，關閉已有八個月的校園，巡視校舍被搜劫的情況。

他們壓抑着心頭怒火，仔細地巡視曾經生活過的、已經飽受港英法西斯匪徒劫掠的校舍的每一部分，特別是每一處原來懸掛着毛主席詩詞和陳列着毛主席石膏像的地方。他們一邊巡視，一邊控訴港英的罪行，有一位同學憤怒地說：「我在中華讀了五年多，校舍搬了又搬，曾經在六間校舍上過課，這究竟是什麼緣故呢？有這麼好的新校舍，我們也只能讀了兩個月又要搬走了，這又是什麼緣故呢？這是港英，是港英法西斯一再迫害的結果。」他表示：「今後每一個同學都更要以『只爭朝夕』的精神，努力學好毛澤東思想，團結在學校的周圍，堅決戰鬥到底！」

熱愛學校感情深摯

一位同學憤怒地告訴大家：「這座校舍是我們辛辛苦苦，流血流汗建成起來的，想當年，我們剛進中華中學的時候，學校正進行如火如荼的捐款工作，我們四處找人捐款，自己也把早餐錢一毫一毫地積聚起來，捐給學校；我們還多次來到校舍地盤勞動，去年校舍被港英無理『封閉』，我雖然不能在校舍上課，但每天我都要經過校舍看一看。」

這位同學對學校的那種深厚的，充沛的感情，使在場的每一個同學激動地流下熱淚來。是的，這樣一所由自己親手建成的校舍，這樣一所宣傳毛澤東思想的好學校，同學們怎能不熱愛她呢？被港英搗亂和劫掠的校舍，雖然港英曾企圖消滅罪證，派人清洗過，可是，浩劫的遺跡仍觸目皆是，港英侮辱我們偉大領袖毛主席，阻撓愛國師生學習和宣傳毛澤東思想的滔天罪行，怎樣也洗刷不了。

港英血債定要償還

就在三樓的實驗室內，幾瓶硫磺余給港英特務倒空了，只剩下空瓶。他們憤怒指斥：這就是港英拿來作為誣衊僑民的什麼鳥「證物」，這不是法西斯迫害是什麼？在實驗室對面的教師休息室，仍可清晰見到血斑斑，使同學們回想十一月廿七日晚那幕僑民同學慘被港英毒打的情況！這攤血，激起了大家的新仇舊恨，大家憤怒地表示：「血債一定要償還！」

儘管港英屢屢迫害，但是中華全校有關人員在毛澤東思想指引下，在每次鬥爭中，充分表現了關心學校，愛護學校，支持學校的精神，做到學校指到那裏，就一同衝向那裏，堅決把鬥爭進行到底的決心。

·本報記者·

中國出口商品陳列館宣傳會演出革命文藝節目，受觀眾歡迎。

港英攔車羅織罪名

泥圍五同胞被迫害投獄

【本報訊】港英法庭昨日悍然將元朗泥圍村五位村民投入黑獄。這是港英對元朗區愛國村民進行的政治迫害。

五位村民是在本月十三日凌晨二時許遭到港英警員攔途截搜之後又誣告「阻差辦公」的。

港英「法官」在「審訊」時，一味要手擄頭，什麼都說不知道，法官多方誘導他們作有利於「控方」的證供，而該名警員只說「搞亂混亂」。警員在作供中亦承認曾揮舞警棍。

五位被迫害的村民指出，其中陶榮發、朱培德二人是乘搭第一輛汽車的，但是為了達到政治迫害的目的，警員作偽證供，指稱五人同乘一輛九人車。港英「法官」不顧事實，胡亂判案，向村民勒索二百元，否則囚兩個月；另向司機陶貴樞多索二百元，否則加囚兩個月。各人聞判後，堅決表示不接受判決，並高呼抗議及「毛主席萬歲！」

五位遭到迫害的村民是：陶貴樞、陶榮發、朱培德、楊桃、朱佩德、陶永。

這幾個月來，港英一再在元朗區尋事生非，迫害我愛國村民。三月間在青山泥圍村愛國村民慶祝三八婦女節之際，無理拘捕、囚禁村民陶昌林。此外又在馬田村一再生事，上月間藉着村民歡迎戰友光榮出獄之際，進行鎮壓，毆打、橫蠻無理地拘捕了五位泥圍村民。昨日元朗區的村民獲悉五人遭到港英法庭迫害，甚表憤怒，指出這是港英的政治迫害。

財利船廠竊案 鳥槍彈藥失蹤

【本報訊】大嶼山竹篙灣村財利船廠於上星期六上午八時至前日上午八時一段時間內，被賊偷去兩枝自動獵槍及四十五粒子彈。

該船廠職員通知公司後，於前日上午到荃灣警署報案。警方到現場調查，並於昨日中午發表消息稱：一個或一個以上匪徒在十七日上午八時至十八日上午八時該段時間內，潛入財利船廠撬開儲物室一個窗門，然後入屋內再撬開鎖起的木櫃，櫃內一個鋼箱亦被撬開，偷去放在箱內之兩枝自動獵槍及四十五發子彈，在調查時，除失去該批鳥槍及彈藥外，並無其他東西失去。

繼和記集團「參加」瑞興後

英資財團勢兇夾狼 垂涎兩大百貨公司

「經濟導報」專文揭露英資吞併華資企業情形

【本報訊】今年以來，香港英資財團不斷擇肥而噬，進行吞併華資百貨企業。「經濟導報」最近一期的一篇文章對此有所揭露。該報說：「在今年上半年，香港百貨業中人們談論較多的是瑞興百貨公司被歸併入英商和記集團的這一事件。瑞興百貨公司是在香港華商創設、經營多年的老字號，在香港百貨業中有一定地位。據說近幾年來該公司由於興建大厦及業務週轉，向一家英資銀行透支了一筆款項，而這筆借款隨月的增長而增大，去年五月風暴發生以後，由於港英倒行逆施，百般施加民族迫害，此間商場普遍不景，同時銀行也收緊信貸，紛向透支戶追收嚴款，該公司一時無法籌措現款償還銀行，於是，由和記財團出面，拿出一筆款項借給瑞興歸還銀行的欠款，實則是把這筆欠賬轉而為和記集團收購了『瑞興』的大部份股權而已。也就是說，『和記』收購了『瑞興』的大部份股權，而歸併為和記集團的附屬企業之一了。在今年三月間，和記集團董事局發表致股東之中期（至一九六八年三月底為止）報告書中說：『在報告所提及前期內，本集團的發展只限於現存的業務，而此亦為董事會認為在適應時機，應繼續發展之途徑。期內雖無直接投資，但已參加集團的瑞興公司，亦已獲利百分之十四。』

「只隱隱談到，經過淡寫一番而已，並美其名為『參加集團』。記得在一九六五年間香港英資匯豐銀行吞併華資恒生銀行後，匯豐銀行還舉行了一次宴會，以歡迎『恒生』參加『滙豐』集團云云。這『參加』二字，實則是外資財團吞併華資企業的代名詞而已。」

該報又說：「有一件事是在最近發生而尚為人們談論較多的，是英資連卡佛公司欲與華資中華百貨公司合併一事。這一合併雖未實現，但由此可以看出英資財團的血盆大口，正如餓魚一樣，對華商企業也是隨時想吞噬的。

「上月中旬，中華百貨公司股東年會上董事局的報告中談到英商連卡佛擬與該公司『合併』經營，『以股權交換辦法合併原由連卡佛公司提出與本公司合併經營，但各董事討論後，認為該公司所提之建議，本公司未能考慮接受。』由此可見，並非是要兩家公司合併，而是英商要把華商合併，同時還趁勢也扮其一致，要低沽『中華』股價。只是『中華』本身擁有物業而且有一批較充實的資金，不然的話，就要被迫就範的了。

「英資財團不但在經濟上已是擁有窒息力，而且還利用種種手法滲入華資企業，控制華資企業。據談到，在香港商場有許多經營的老牌百貨公司，其中一家公司的一般票據說已有四成至五成為某一家英資銀行集團所收購，而這一家銀行現已為某英資銀行集團的附屬企業之一。也就是說，英資集團已控制了這家華商百貨公司的大部份股權了。」

文章最後指出：「從香港百貨業最近以來的變化和遭遇，可以看出英資財團吞併華資百貨商號的凌厲和『勢兇夾狼』的嘴臉，也反映出在香港商場其他各行業中，英資吞併華資企業的這一情況。」

肺病傳染猖獗 今年逾五千宗

傷寒麻疹患者近日皆顯著增加

【本報訊】傳染病傷寒（腸熱）、麻疹患者仍有增加。據港英醫務處公佈截至八月三日一週內的呈報之數字顯示，腸熱患者十五人，比前一週增五人；麻疹四十三人，增加了九人。

這一週內，死於肺病者四十四人，死於痢疾者一人。同期呈報肺病患者一百二十二宗。今年八個月來，肺病患者呈報數字已達五千二百五十九人。

該週內，其它傳染病患者有：（括弧內表示前一週數字）：痢疾二十宗（廿二宗），猩紅熱四宗（七宗），阿米巴症一宗（四宗），白喉一宗（一宗），腦炎一宗（四宗），小兒麻痺症一宗（無）。

廠商新會長常董 定今日下午產生

【本報訊】中華廠商聯合會於本月十六日選出新會董，定今（二十）日下午三時，在會所聯誼廳，複選會長、副會長、常務會董、各部部長。

墜七行樓敗露 情急躍樓重傷

【本報訊】昨日下午二時四十分，九龍西洋菜街二號〇四樓有一個男子跳樓，重傷送院救治，據說是個「墜七」。

傷者林強，四十七歲，據上址戶主李某的妻子說，當時她發現一個男子自天台沿水渠爬入屋中的廁所，乃上前喝問，對方支吾以對，這時，屋內的人亦大聲呼喊。傷者急忙從窗口爬出外，隨即跳下。

邵氏女星北角鬧市演出吵鬧醜劇

李香君與一婦人打到玉帛相見 昨雙雙上法庭被罰繳付堂費

【本報訊】邵氏女星李香君因與一名女子陸慧旋在鬧市發生爭吵，互相糾纏，甚至玉帛相見，其後，二人被控行為不檢，各以一百元保釋出外。昨天，她們在銅鑼灣裁判署受審，法官判兩人守行為不留案底，但每人須繳付廿元堂費。

該案的兩名被告人是：㊀陸慧旋，廿五歲，住銅鑼灣利道十五號某座二樓；李鳳蘭（即李香君），卅三歲，住北角電照街五十一號五樓，同被控於本月十八日在北角糖水道近電車總站公衆地方行為不檢，破壞公衆安寧。兩人均認罪。

昨晨，李香君身穿一襲橙紅色鑲白花邊的迷你裙出庭。首被告說，她丈夫曾說要跟她離婚。本月十八日下午二時四十五分，她在北角糖水道近電車站附近看到其夫與次被告在一起，一時妒火中燒，趨前毆打次被告，二人當街爭吵糾纏，玉帛相見。

法官對於首被告的家庭糾紛，說無權理會，並作出上述判決。

大網仔海面有泳裝女屍

【本報訊】昨日下午二時，西貢大網仔附近的公灣海上發現一具女屍。死者姓黃，廿歲，穿泳褲，據說死者前日往該處游泳遇溺失蹤。

飛仔行兇刺傷商人

【本報訊】昨日下午六時二十分，一男子在九龍白由道十一號對開馬路被一名飛仔尋仇刺傷。後由路人抬往十字車，將他送院救治。

傷者麥堅，四十七歲，住樂利士道某號，是某公司經理，據稱他的兒子前曾與飛仔發生爭執。昨日，該飛仔在白由道出現，麥堅隨即被人在大腿和背部刺了三刀。

國產成藥介紹週 九月一日起舉行

四和中藥行運到一批新貨

【本報訊】國產成藥經銷商四和中藥行，最近從湖北、上海等地購來幾種成藥抵港應市。這批藥是用名貴中藥製成，對痔瘡等有特效。

和血丹俗名紙竹丸，此藥主治肌膚黃腫、痕爛、肛門破裂、紅腫、流水、遠年痔瘡，尤具神效。胸膈飽滿、反胃吐酸、痛經貧血、面黃肌瘦、食積腹痛、遠年胃病等均有很大功效。清涼粉是夏天佳品，它能治痱止癢，吸收汗液，並有消毒之功效。

該公司由九月一日開始的國貨成藥介紹週，有幾種將特別介紹，並有贈品：丸散、肝腎寶、婦科十珍片、癆咳補丸、西安黨參補血調經片等，凡購一打加送一支。以上各藥可到香港大道東一〇八號四和中藥行索取，電話：七二七二一。

受人二分四 唔分都要分

坊會鬧分家

▲報載「因為財政上的關係」，港英不打算進行換心手術，理由是從事這項手術要「投下巨額的金錢」。

試問：港英歷年從居民身上搜刮了多少錢，這些錢都跑去那裏了？看來首先要施換心手術的倒是港英自己。

▲港英「民航處」長潮借離港返英，承認啟德機場未能立即展開擴建，係因經費問題。他此次飛英，與此問題無關云云。

他這次飛英，是否與啟德之擴建有關，誰也不曉得。但是，無論擴建啟德的有關者，早已衆所週知了。

▲「街坊會」鬧再分區，據說港九兩地至少有三個區有「分割」「冊」，此舉「似受到當局的默許和鼓勵」。

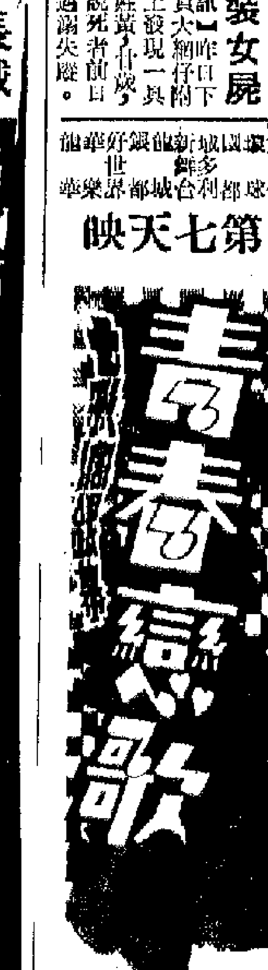
「街坊會」既被封為「民意團體」，多幾個不是更能將港英統治粉飾門面麼？分而利用之，加緊控制之。

▲「教育當局」擬推遲發表升學試報告書，指學生進入中學時競爭劇烈」，港英只能「最低限度使百分之十五小學畢業生獲得中學教育」。其餘百分之八十五小學畢業生怎辦？可問簡乃傑。

▲旅遊協會總幹事史敦禮，把人家天，以香港沒有一個「符合國際水準的博物館」而「感到慚愧」。其實，此事輕而易舉，將港英一百多年來劫掠愛國同胞和愛國單位的財物，用有英國製造的殺人武器，以及港英的那一堆惡法令和港英在鴉片戰爭的投降書等，擺集起來，就是一個很好的博物館了。

小學畢業生 八成難升學

簡乃傑點攪



普慶 珠江 南華 南洋 高陞

今日早場 金屋雙嬌 離婚淚 雷雨之夜 小姐先生奶師 楊八姐 黃鴻撲伏虎 火燒紫凌宮 蜜月 深山節婦

高舉革命 雙女情歌

↑在毛澤東思想哺育下的中國「大海航行靠舵手」。

↑中國革命文藝戰士既是演員，……出，就和當地人民羣衆一起勞動。……內亞一家農民插米。

被迫當娼案昨天又審訊
第三名泰女郎供稱
離婚後來港墮騙局

【本報訊】五名泰國女郎被誘騙來港當娼案，昨天再在香港地方法庭審訊。嫌泰女郎猫恩泰天娜及珊芳薪吧沙在上月作供後，第三名廿歲女郎茄吧昨天供述受騙經過。茄吧供稱，她在曼谷一間名為黑沙撈舞廳工作，曾與一男子同居，被告人架金或將……

販毒……管隊訓……
毒氣瀰漫……

即系生意關係，不是大家相愛，而是以一百銖作「……」酬，她並稱她在港時被迫往酒店接客，每次接客必要記錄在被告人給她之一冊子上，該簿今被繳獲。

港英警方日前拘捕一名陳佛寧的男子，十九歲，被控於七月五日與九龍加士居道拔萃女校前九人車司機被謀殺案。

▲港英迫害九巴位司機越來越甚，廿三歲陳達卿（女）、廿歲、前者被控以客貨兩用車牽利，所駕駛汽車未持第三者保險，後者被控協助或教唆前者犯罪，竟判罰共罰款五十元及一年內不准駕駛兩噸半以下客貨，陳達卿則被罰一百元。▲吳華才，十七歲；盧年，十八歲；陳錦燕，十九歲。同被控於本年五月十三日在九龍塘地區一公寓內輪姦一名十六歲女孩少女……

……導 教
……十

全體師生員工受到祖國關懷的極大鼓舞增添無窮鬥爭力量
中華中學毛澤東思想廣州紅衛兵表示決心
誓闖難關煉紅心捍衛毛澤東思想
學生界和工商各業同胞集會聲明熱烈歡呼祖國的有力支持

【本報訊】中華中學全體師生員工接到廣州大專院校及中等學校紅代會聯名的來電後，大家非常歡欣鼓舞，奔走相告，還紛紛進行座談及討論。大家一致決定：致電廣州紅衛兵戰友們，表達他們對紅衛兵戰友們的感謝，並表示一定將對港英法西斯當局進行鬥爭的決心。電文如下：

最高指示：

我們中華民族有同自己的敵人血戰到底的氣概，有在自力更生的基礎上光復舊物的決心，有自立於世界民族之林的能力。

親愛的廣州紅衛兵戰友們：

首先，讓我們共同衷心祝願我們偉大的領袖、世界革命人民心中最紅最紅的紅太陽毛主席萬壽無疆！萬壽無疆！

「海內存知己，天涯若比鄰。」十九日接到你們的來電，我們每一個中華中學的師生員工都萬分激動，熱淚盈眶，受到極大的鼓舞，增添了無窮的鬥爭力量。你們在電文裏指出：「你們的勝利就是我們的勝利，你們的鬥爭就是我們的鬥爭，我們堅決支持你們的一切正義鬥爭，堅作你們的堅強後盾，誓與你們團結在一起，戰鬥在一起，勝利在一起。」透過字裏行間，表達了你們對我們的關懷，也表達了毛主席他老人家對我們的無限期望，我們決心不辜負戰友們的期望，更加不辜負毛主席的期望，同仇火海，一定要奪取反英抗暴鬥爭的最後勝利。

萬惡的港英法西斯當局，竟然不自量力，既無理封閉我們的校舍於前，又強行「撤銷」我校註冊於後，妄圖扼殺愛國教育事業，剝奪我們學習和宣傳毛澤東思想的神聖權利。這是癡心妄想，永遠辦不到的！港英的畫皮我們早已識破，它的假民主的陰謀已揭穿，港英的醜惡面目在事實面前也已經暴露無遺。「他們對於革命人民所作的種種迫害，歸根結底，只能促進人民的更廣泛更劇烈的革命。」我們堅信港英必將「搬起石頭打自己的腳」，最後以更大的失敗下場。

你們——在無產階級文化大革命中立下了不朽功勳的戰友們，你們敢於頂狂風，戰惡浪，橫掃社會上的一切牛鬼蛇神。我們向你們學習！我們向你們致敬！你們「捨得一身剮，敢把皇帝拉下馬」的革命造反精神，是我們學習的好榜樣。我們要像你們一樣，敢於反對資本主義復辟，要造世界上一切帝、修、反的反，誰要是反對毛主席、反對毛澤東思想、反對我們偉大的社會主義祖國，我們就打它個落花流水，使它永世不得翻身。

偉大領袖毛主席教導我們說：「我們的事業是正義的，正義的事業是任何敵人也攻不破的。」我們有你們和七億人民的聲援，有戰無不勝的毛澤東思想作指導，有偉大領袖毛主席作我們的統帥，我們信心百倍，決心投入這場尖銳的階級鬥爭中，鍛出一顆無限忠於毛主席的紅心！戰友們，讓我們在不同的戰鬥崗位上，為捍衛毛澤東思想的神聖權利，戰天鬥地，高舉毛澤東思想的偉大紅旗，為把毛澤東思想插遍全世界而奮鬥終身。

港英必敗，我們必勝！

革命無罪，造反有理，一反到底，就是勝利！

誓死捍衛毛澤東思想！

戰無不勝的毛澤東思想萬歲！

最高統帥毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！！！

中華中學全體師生員工啟
一九六八年八月十九日

【本報訊】廣東省支港門委會發表的聲明和廣州地區紅衛兵給中華中學全體師生員工的聲援電，極大地鼓舞了正在支持中華中學反對港英新迫害的港九愛國同胞。各界同胞紛紛發表聲明、談話，表示熱烈擁護。

港九學生界發言人昨天發表的談話說：紅代會的聲援電，表達了用毛澤東思想武裝起來的紅衛兵小將的革命精神，我們先鋒隊一定要向紅衛兵小將學習，大造奴化教育的反，大造帝國主義的反。最近，紅衛兵小將又表示堅決同工農相結合，我們也要學習他們那種堅決走同工農結合的道路的精神，緊跟毛主席的偉大戰略部署，革命到底，毫不動搖。

香島中學的學生昨天舉行了集會，該校學生會並發表聲明，熱烈歡呼和擁護祖國有力支持的紅衛兵的支持。昨天集會或發表談話、聲明，來函來電表示歡呼和擁護祖國有力支持的有：香島校友門委會、中國酒業公司職工、中業專科夜校和中業中學門委會、香港生藉行、牛羊行門委會、九龍區一群愛國青年教師、新界大埔區學生界門委會、中國國貨公司九龍分公司、天珍公司職工門委會、一群做職工、京士柏區一群愛國同胞。

這些集會、聲明、談話和來信都強調指出：香港是中國的領土，港九愛國同胞學習和宣傳毛澤東思想，舉辦愛國教育事業，是港九愛國同胞的神聖權利，是不容許任何人以任何借口加以侵犯的。港英當局妄圖以取消中華中學註冊來打開缺口，進一步扼殺香港愛國教育事業，只能是癡心妄想。

直闖「教育司」署找簡乃傑
中華學生鄭重警告港英
不容侵犯愛國教育權利
如蠻幹到底定展開更廣泛激烈回擊

【本報訊】昨日下午，中華中學學生代表，懷着最憤怒的心情，為了抗議港英野蠻取消中華中學註冊的法西斯暴行，趕赴紅棉道，氣局局，佩戴着毛主席像章又一次直闖教育司署。

代表們到達後，簡乃傑不敢出見，只派了一名華籍官員出來，代表們質問他能否全權代表簡乃傑。這個官員支吾以對，但竟然狂妄地說中華中學已被撤銷註冊，不再存在。這些無理挑釁使代表們怒火中燒，立刻高聲抗議，發嚴教育司署。該名官員立刻洋相大露，狼狽不堪，縮頭彎腰，慌忙溜走。代表們要求他再度出來，但該官員自知理虧，不敢出見。代表們當即向該署人員抗議這種無理行為，並嚴斥港英和該署出爾反爾，悍然取消中華中學註冊的法西斯行徑，要求立即實現中華中學提出的五項要求。代表們高呼口號：「立即接受我校五項要求」、「立即收回撤銷我校註冊的無理決定」、「立即釋放黃祖芬校長」、「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」「偉大領袖毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」代表們留下了毛主席語錄，其聲音撼動了整個教育司署。最後，代表們留下給簡乃傑的一封信，才揚然離去。

中華中學學生給簡乃傑的信全文如下：

八月十四日你竟拋出什麼教育則例，對我中華中學進行新迫害，悍然宣佈撤銷中華中學的註冊。對於你們這種無理的迫害，我們全體中華中學學生表示萬二分的憤慨，並向港英當局提出最嚴重、最強烈的抗議！

我校全體學生要質問你：你們口口聲聲說要「維護學童的利益」，但是你們竟封閉我校於前，又繼續撤銷我校註冊於後，進行一再兩「制」的迫害，使我們學生學習上發生很大的困難，這是對我們學生正常利益的最大的妨礙。港英當局必須立即縮回魔爪，撤銷這個臭法令。否則，如果一意孤行，我們是懂得怎樣對付你們的。

我校芝古台校舍於去年十一月廿八日被你藉口發生「爆炸事件」而遭到無理封閉以來，昨天，我們才第一次回到自己的校舍巡視及清理，目睹學校被大肆搜劫和搗亂的情況，感到非常憤怒。從現場了解，更足以證明港英利用我校發生一次偶然的意外爆炸，故意歪曲事實，橫加誣衊，這是有計劃、有預謀的政治迫害，是赤裸裸的法西斯行徑。你們企圖雙手遮天，為了洗脫你們那種不可告人的罪惡勾當，因此在啟封前夕派出人員進行清洗工作，但是，你們所犯下的滔天罪行，怎樣也洗脫不了的。

港英當局到了封閉期滿前夕，竟然重新羅織「罪名」，「撤銷」我校註冊，並通過反動報大肆造謠污衊。一方面假惺惺地說可以讓學校進行抗訴，但另方面卻長期封鎖學校，不讓公衆了解，更沒有組織公衆調查，關起門來，幹其不可告人的勾當。昨天，我們進入校舍，看到現場的情況，完全證實了爆炸事件是偶然發生的和意外的；證明了我們黃祖芬校長給「行政局」提出的「抗訴詞」，是完全符合事實的，理由是十分充分的。你們卻說什麼我黃校長抗訴詞「理由不夠充分」，真是毫不講理，胡說八道！這完全是「欲加之罪何患無詞」，我們全體學生堅決反對。

我們要鄭重警告你港英當局：我們青年學生有在自己的土地香港接受愛國教育的權利，學習和宣傳毛澤東思想的權利，這是任何人不能侵犯的。港英當局如若不改弦易轍，一意孤行，蠻幹到底，那麼，只能更加激發起我們更大的憤慨，我們一定和港九愛國同胞一起展開更廣泛和更激烈的回擊，勿謂言之不預也。我們中華中學全體學生早已表示，中華中學一定要辦下去，我們堅決支持學校的正義鬥爭。現在你們必須立即接納我校的五項嚴正要求。否則，你們港英當局要承擔由此而引起的一切嚴重後果。

元朗下白泥村離奇命案
海員遇襲重傷死
送院未獲合理醫療 生前遭勒索恐嚇
遺屬及鄉民要求港英懲辦兇手及給予生活照顧

【本報訊】上週六（十七日）晚上，新界元朗下白泥村，發生一宗離奇命案。一位放蛋不足半月的海員，騎單車回家時，跌在附近橋下深坑，他身受重傷。獲救後曾對親友及警方表示，曾有人向他襲擊。翌日中午，由於沒有得到合理醫療，在醫院中不治死亡。據說因土地問題，與人發生爭執，被人欺負，曾兩次上法庭。死前數天，他又被人恐嚇勒索一千元，否則「有野睇」。出事那一天，是他被恐嚇後的第三天。

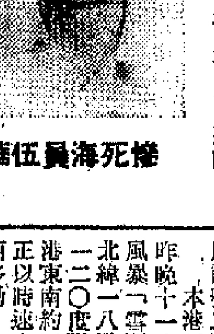
死者伍華，四十四歲，家有妻子及四子一女，最少的孩子只有五歲。一家數口住在土瓜灣北帝街一二六號六樓，生活全賴他一人維持。由於生活十分艱苦，去年他只好搬回元朗去，向親戚租了些地方居住及養鴨種菜，幫補家用。豈料本年四月，附近一名惡人竟欺負他母親年老獨居，把她種下的番茄拔起，還串同當地與官府有來往的人，硬說她強霸土地，並誣她弄壞了別人的桃樹，告上官府，要她賠償。惡人還派人警告附近鄉親，不得主持公道。

本月初，死者放船回家，聽說母親被人欺負，立即到元朗去了解原因。當他晚上在元朗家中吃飯時，一名大漢闖入他的家中，在他母親的鷄欄中捉回走失的一隻鷄。當時他曾向對方表示，進入別人家中，應該要通知人一聲。豈料對方竟不由分說，向死者打了一拳。死者氣憤，拾起地上木柴自衛，把對方的頭打破。在法庭上，他曾被罰了五十元湯藥費。

事情至此，死者及家人認為經已解決了問題。但上週三上午十時左右，突然有三名大漢直闖死者土瓜灣家中，聲勢洶洶地要死者賠償一千元湯藥費，聲明如不照辦，四天內將「有野睇」。當時死者剛巧不在，來人還留下字條，約下當天下午二時到南九龍裁判署去見一名商量。死者回家同親友商量後，由於該字條只是白紙一張，因此沒去理。

上週六上午，死者和妻子到元朗探親，家中曾一再表示會受人襲擊，後來還帶家人前往現場，發覺死者所騎單車，橫倒在橋中心，丈餘下的深坑有一大灘血跡及頭髮，死者受襲後再被推下山坑，是他自行扶傷爬上向鄉親求救的。死者重傷後，後腦及前額鮮血直冒，滿黑一片，十時左右前往附近警署報案，送往博愛醫院後，再轉送伊利沙白醫院。送院時，死者曾當着妻子面前，對一名港英警察表示曾受襲擊，由於黑夜之故，只見兩條黑影。在警署時，死者的親屬也聽到港英警察談話，也認為可能是報復性的襲擊。

死者送院後，據說一直沒有止血，直至翌日中午二時許，醫生才動手術，但手術未完，死者已不幸逝世。噩訊傳來，死者家屬悲痛異常。鄉親亦為之憤慨，認為死者被襲，係惡人未受懲辦之故；又未得到及時有效的搶救，以致喪生。他們要求港英必須負責懲辦兇手，並對死者遺屬給予生活上的必須照顧，料理死者身後事。



慘死海員伍華

今入南海直闖警戒線
颱風漸迫近本港
是否有直接威脅今晚或可明朗
昨由早至深夜一直酷熱氣溫逾三十度

【本報訊】今年第八號颱風今晨已進入南海，直闖本港警戒圈，第一號風球估計將在中午前後懸出。這個颱風強度仍會加強，行速甚快，昨天移動方向已稍偏北，初步預測將在明天或後天進抵珠江口附近沿海，但對本港是否有直接威脅，今晚將可明朗。據預測本月底可能有一股颱風出現，屆時可能帶來大雨，本港有關方面和居民應早作防範準備。

據廣東氣象台昨晚六時發佈颱風警報稱：今年第八號颱風（按即「雲麗」），昨晚九時，中心位於北緯一八．〇度、東經一二〇點五度，就是在呂宋島北部，中心附近最大風力十二級，六級大風範圍半徑約四百五十公里，預計未來廿四小時內，颱風中心將以時速二十公里向西北西到西北方向移動，強度繼續加強。颱風中心即將進入南海東部，南海東北部海面，今晨起東北風八級，最大九到十級；汕頭專區海面今天上午起東北風，增加到六到七級，最大八級，並將繼續增大；惠陽專區海面今天上午起東北風六到七級，最大八級；佛山專區海面今晚起東北風五到六級，最大七級，陸豐縣到寶安縣沿海各地已懸颱風訊號二號風球。

本港天文台報告，昨晚十一時，強烈熱帶風暴「雲麗」中心位於北緯一八點五度，東經一二〇度附近，即在本港東南約四一〇哩處，正以時速十一哩向西北西移動，進入南中國海東北部。

海外風暴活躍，本港天氣酷熱，昨天有一半的時間氣溫是在攝氏三十度或以上。上午十一時氣溫已達卅一度，下午一時升至卅二度，三時更升至三十三點二度，是全日最高氣溫。五時，回降至卅二度，八時卅一度，十時至十一時，仍徘徊在三十度左右。就是說，昨日由上午十一時至下午十一時的十二個小時內，氣溫均超過三十度，這是頗為罕見的。據天文台預測今天初時吹無定向風，後轉吹新北或東北風，早晨乾燥。晴朗，下午十分炎熱，最高氣溫可達卅四度，黃昏時分轉陰，有零星驟雨。

據廣東氣象台昨晚同時發佈八月下旬天氣預報稱，第八號颱風將在本旬初期即約二十一到廿二日登陸，珠江口附近受影響較大。旬中大部天氣晴朗，但二十九至卅一日將受另一次颱風影響，會帶來小到中雨的過程，預計佛山、惠陽等專區將有一百到一百五十毫米的降水量，本旬最高氣溫南部三十三到三十五度，北部三十六到三十七度。

貧困久病難熬
塑膠工人跳樓死
遺下五名孤寡景況淒涼

【本報訊】一名飽受困生活煎熬下的塑膠工人，昨晨在九龍東頭村第二座徙置大廈跳樓慘死，遺下五名孤寡，生活無依，景況堪憐。

死者陳淑光，四十三歲，與妻及四子女住該大廈六樓五六三室。長子只有十二歲，幼者僅六歲。死者做塑膠工，其妻則領取冷衫回家繡花，以幫補家計。

數年前，死者染上肺病，恐妻憂慮，極力隱瞞，並繼續工作，病情轉劇，經常咳嗽且咯血；一週前，停工在家調養，生活越加拮据。前晚，他佯作睡靜，待妻兒早睡，然後悄悄地忍痛離家，由八樓跳下，身受重傷，送院後不久死亡。其妻驚聞噩耗痛不欲生，今後一家五口生活，徬徨無計。

各界同胞紛派代表
前往中華中學慰問

【本報訊】連日來，各界愛國同胞紛紛派出代表，前往中華中學進行慰問，並致送錦旗和鏡架。中華中學代表向大家報告了鬥爭的經過和揭露港英迫害該校的罪行。

前往該校慰問的單位有：民權學校，衛文學校的教師，深水埗旺角飲食業工友，中國保險公司，南洋商業銀行，倉庫職工，中國銀行，普慶戲院職工，香港鷄欄工友，中西區教師、家長、學生，南洋戲院職工，福建中學學生，中國保險有限公司，香島中學，高陞戲院職工，漢華中學職工，中藝有限公司，太平保險有限公司，東區教師、家長、學生，南洋戲院職工，中藝有限公司，漢華中學職工和香島校友會中學等。

九巴失事有增無已
一月廿宗死傷卅餘
主因乃維修技工不足新手司機欠經驗

【本報訊】九龍巴士失事有增無減，搭客及途人受到嚴重傷亡，居民生命安全受到威脅。上月三日，九龍一輛巴士在龍翔道撞山，造成一死六十四傷慘劇後，前日又一輛九龍巴士在新界出事，造成一死九傷的慘劇。據不完全的統計，由上月十九日起至本月十八日止，在這一個月期間，九龍巴士就發生廿一宗車禍，造成兩死、三十五名男女受傷的事故。

在這一連串的九巴失事中，包括有撞樹撞山撞壆、剷上行人路、飛轆、爆胎、斷軸，至於隨時死「火」司空見慣。追究原因，就是九巴修理技工嚴重缺乏，車輛沒有及時檢查，壞了不能及時修理，使許多巴士變成「老爺車」；加上一部分司機是新手，缺乏駕駛及行車經驗，以致出事頻頻。如果這些問題不能早日解決，車輛只有越來越殘，失事情況必然只有增加，不會減少。

中孚國貨公司職工
三人竟遭警察毆捕
交涉後兩人已釋放一人被誣告

【本報訊】中孚國貨公司三名職工昨日凌晨自公司回家途中，竟遭港英警察攔途毆捕。事後港英當局雖在中孚國貨公司和有關職工會的嚴正交涉下，被迫釋放其中兩位女職工，卻悍然羅織罪名，對另一名男職工加重迫害。港英當局如此縱容警察中一小撮放狗橫行作惡，激起了愛國同胞的無比憤慨。

昨晨零時廿五分，中孚職工莫可揚陪同兩名女同事張鳳和李嫻返家時，途經北河街一條小巷時，突遭一名編號二八四四的港英警察用手電筒照射和查問，硬詞刁難，粗言穢語，先是用手電筒擊莫可揚頭部，後再拔出警棍抽打。莫閃避不及，當場被打至頭部出血。兩名女職工和附近街坊目睹此情，對此魔犬行徑紛紛指責。這時現場再來了一名警察，二八四四號魔犬始停止毆打，指使剛來的警察報警，又自行解下皮帶，扯爛肩章。不久開來一警車，十多名警察其勢洶洶抵達現場，二八四四號魔犬先告狀，誣指莫可揚打傷他。但他的話，立即遭受在場坊衆、職工的駁斥。莫可揚被打至血流披面是事實，而坊衆們問二八四四號傷在那裏時，卻無詞以對。港英警察理虧心虛之餘，為了達到其進一步迫害目的，又怕真相暴露，竟野蠻驅散圍觀坊衆，然後將兩名女職工綁架上警車，接着十多警察便對莫可揚施行拳打腳踢的毒打。莫被打至昏迷倒地不省人事，再遭拖上警車。在警署內，港英又縱容魔犬把莫可揚毒打。

對於港英警察的暴行，中孚國貨公司和有關職工會非常憤慨，先後打電話向港英警署提出抗議，要求立即釋放被捕職工。但港英警方態度蠻橫，無理搪塞。事後職工家屬也打電話質問，港英警方竟大放厥詞，胡說「……就係咁嘞，中意拉又點？」

昨日上午，中孚國貨公司兩度派出代表和受害職工家屬，一齊到深水埗警署交涉，嚴詞揭露港英警方的野蠻行徑，並提出四項嚴正要求：一、立即釋放被捕職工；二、賠償一切損失；三、懲辦兇手；四、保證職工人身安全，保證今後不發生類似事件。港英在中孚公司代表和家屬代表的嚴厲責斥下無詞以對，只得答應釋放兩女職工，但仍繼續扣留莫可揚，羅織罪名，繼續迫害。

兩名女職工於昨日下午勝利歸來。

又訊：中孚國貨公司職員莫可揚，廿歲，於昨遭港英羅織「罪名」，被誣告「毆打二八四四號警員李潤發，惡意毀壞該警員的兩個肩章一度扣及皮帶共值三元八角為港府之物」……

觀塘區七戶木屋
昨遭寮仔部強拆
居民交涉後暫許用紙皮作上蓋

【本報訊】昨天寮仔部在觀塘又拆毀七戶人家的木屋。

被毀木屋的起建在觀塘港德區十三座對開的空地上的。昨天約廿名寮仔部人員在外籍「官員」的指揮下，拆毀了七戶人家的木屋的上蓋，以致不能居住。事後，居民曾到尖沙咀徙置事務處交涉。該處被迫答允「准在原處先用紙皮蓋回上蓋」，待「工務局」調查後再「決定」。

被毀家的居民表示，颱風即將來臨，港英必須立即作出安排。

搶女人頸鏈
一男子被擒

【本報訊】昨日下午一時二十分，一名二十二歲的女子，在油麻地窩打老道近佐敦道步行時，突被二個男子搶去她的頸鏈，價值一百五十元。她大聲呼救，一名軍裝警員剛好在場，結果在新填地街近西貢街捕得一男子，另一男子則逃去無蹤。

週末報編印慶祝國慶畫冊

永遠忠於毛主席

冊的內容分三大部分：一、中國人民和世界人民歌頌偉大領袖毛主席；二、毛主席的好戰士、好幹部；三、解放軍戰士、工人、農民、革命小將緊跟毛主席的偉大戰略部署。畫冊的中心是歌頌偉大領袖毛主席，是反映在無產階級文化大革命期間出現的英雄人物，他們永遠忠於毛主席，實現思想革命化，為億萬軍民樹立榜樣。

畫冊的特點是材料的綜合編配，有圖片，有宣傳畫、有剪紙、有木刻、有文件摘要、有英雄人物的豪言壯語、錦言警句，可供經常學習之用。全本畫冊連封面共有彩色圖片四頁

每本定價港幣一元五角

即日開始接受慶祝單位及各學校社團預訂

成批預訂每本只收港幣一元

社址：灣仔軒尼詩道三四二號十一樓 電話：七二七三七一・七三〇九五

棉藝織造廠
門市部十四週年紀念
酬謝顧客一年一度
大減價
（由八月十八日至卅一日）星期二
各種線彩・仿毛彩褲等
六折至八折
地址：皇后大道中一一五三號 電話：444274・444062

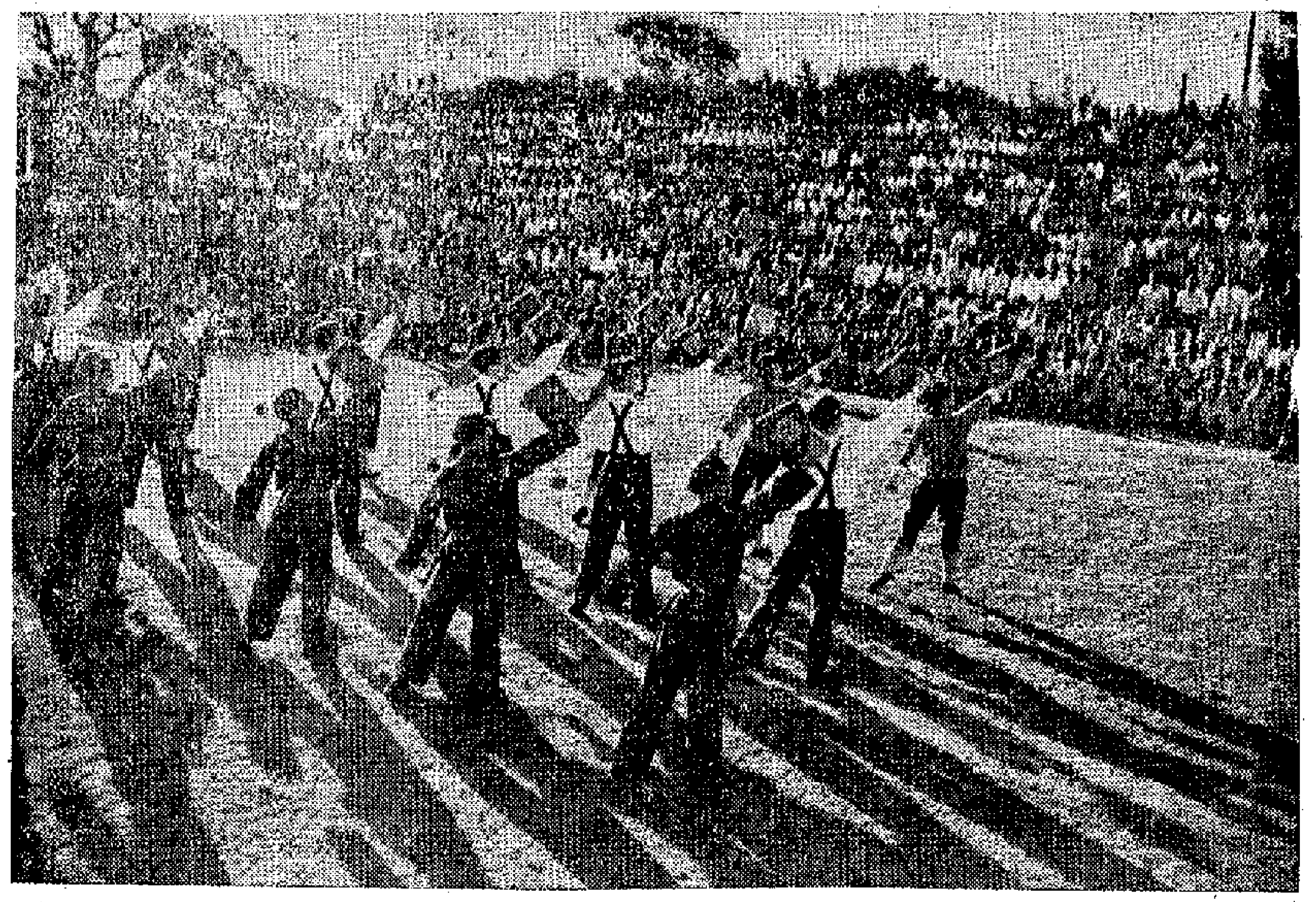
一粒 康爾復 劉百蛇三服勝

風濕新藥 FUYEHO 復爾康

風濕腳腰手 骨痛

中國革命文藝深受世界人民歡迎

↑中國革命文藝戰士給各國革命人民帶來了光輝的毛澤東思想，非洲觀衆踴躍向中國演員索取紅色革命寶書「毛主席語錄」。


↑在毛澤東思想哺育下的中國革命文藝，深受各國革命人民的熱烈擁護。這是中國東方歌舞團在贊比亞演出歌舞「大海航行靠舵手」。

↑中國東方歌舞團在索馬里演出後，觀衆紛紛前來和中國文藝戰士握手，感謝他們爲索馬里人民送來了閃耀着毛澤東思想光輝的革命文藝。

↑中國泥塑「收租院」在越南展覽，深受越南人民的熱烈歡迎，他們說這是一次深刻的階級教育和階級鬥爭教育課，進一步激發他們對美帝國主義及其走狗的仇恨。

↑中國革命文藝戰士既是演員，又是勞動者，他們每到一地演出，就和當地人民羣衆一起勞動。這是「曙光」歌舞團演員幫助幾內亞一家農民插秧。

被迫當娼案昨天又審訊
第三名泰女郎供稱
離婚後來港墮騙局

【本報訊】五名泰國女郎被誘騙來港當娼案，昨天再在香港地方法庭審訊。繼泰女郎滿恩泰天娜及珊芳蘇吧沙在上月作供後，第三名廿歲女郎茹吧昨天供述受騙經過。

茹吧供稱，她在曼谷一間名爲馬沙按摩院工作，曾與一男子同居，被告人葉金成爲按摩院常客，有一次與她相會，表示很愛她，她亦表示愛慕，於是大家傾談一番後，葉要求她到香港嫁給他。她當時對被告人說無護照，被告表示可以代爲辦妥，五月七日，她隨葉金成離泰抵港，住在葉寫字樓處。她又供稱，在來港之前約一個月左右，在泰國已與葉發生關係。來港後便被恐嚇，晚間迫往酒店接客，但從未有在客人身上取過一分錢。

茹吧作供後，在大律師盤問下，她說，在泰國時偶被告人能帶她到香港，覺得甚興奮，但未對家中父母說及此事，因恐父母反對。在來港前半個月，她與同居之丈夫離婚，即與本案之被告人結婚，追後她之生活由被告人負擔，但未嘗從被告人身上得過錢。本來隨被告人來港是無保障者，只是憑被告人許下之諾言，她知被告人是一個富有之人，乃憑被告頸上套着一條大金鍊及有一輛豪華大房車，絕不知被告身世，到香港後，以爲是與被告人同居，誰知被告要她與珊芳同住在一房間，她心知珊芳是被告人的愛人，但她後來被迫往酒店接客，方知被騙來港當娼；在來港後之兩個星期內，與被告在住處房間內發生多次關係，每次均乘珊芳不在，被告進入房內提出要求。

大律師指茹吧與被告人乃去年十一月間在泰國馬沙按摩院認識，隨即發生關係，不是大家相愛，而是以一百銖作「一場報酬」。茹吧加以否認，並稱她在港時被迫往酒店接客，每次接客必要記錄在被告人給她之一冊子上。該案今續訊。

全港團體乒乓賽
九月十一日煞科
乒總昨發表各組決賽秩序

【本報訊】乒總比賽小組昨天公佈，本年度的公開團體乒乓球賽，男子初級組入圍決賽將於八月廿一日開始角逐；女子組團體決賽則於九月一日起展開；男子高級組決賽則於九月四日起比賽，預算於九月十一日全部煞科。現將賽會昨天公佈的比賽秩序錄下：

八月廿一日下午七時：（高團A）愛司B對四友，消防對公民，愉園對捷進A；（高團B）鐵鷹對捷進B，萬達對四友A；（女團A）四友對大華；（女團A）公民一隊對染料。七時五十分：（女團A）南華對創興；（女團B）愉園對學餘。八時卅分：（初團D）愉園二隊對四友A，怡和籃對民強A；（初團A）麥鈴對滙友，中健對大華；（初團C）公民二隊對滙友，南華B對華保；（初團E）公民一隊對港星。

八月廿七日下午六時：（初團D）消防對愉園一隊（補賽）；七時：（女團A）大華對公民二隊；（高團A）愉園對四友；（女團A）四友對南華A，南華B對（未定），公民一隊對屯門；（女團B）南華南對染料。

九月一日上午十一時：（初團決賽）四友對公民一隊，南華A對南華B，（未定）對屯門；（高團B）愛司B對捷進A；（高團B）愛司對南華；（女團B）南華南對愉園；（高團B）捷進B對南華，萬達對鐵鷹；（初團D）南華C對超晉通A。七時五十分：（女團B）公民一隊對學餘；（女團A）力行對公民二隊。八時半：（初團B）民強B對東南；（高團A）捷進A對公民；（高團B）萬達對愛司；（初團決賽）捷進B，南華對萬達。下午一時：（女團決賽）A組第一名對A組第二名，B組第一名對B組第二名；（初團F）消防對民強A；（高團A）消防對四友；（初團B）鐵鷹對四友A；（女團A）力行對創興。下午二時半：（初團決賽）四友對屯門，南華A對（未定），南華B對公民一隊；（高團B）南華對愛司。三時半：（女團決賽）A組第一名對B組第一名與B組第二名的失敗者，A組第二名對B組第一名與B組第二名的得勝者。

九月四日下午七時半：（高團決賽）A組第一名對B組第二名，A組第二名對B組第一名；（初團決賽）四友對（未定），南華A對公民一隊。八時半：（女團決賽）A組第一名對B組第一名與B組第二名的得勝者，A組第一名與B組第二名的失敗者；（初團決賽）南華B對屯門。

九月十一日下午七時：（高團決賽）對手未定；頒獎。

販管隊訓練校
毒氣瀰漫廁所

法庭剪影

▲九龍加上居道按摩女校前九人車司機被謀殺案，港英警方日前拘捕三人之後，近日再拘捕一名陳佛壽的男子，十九歲，被控於七月五日與陳明、葉某、胡榮新三人謀殺男子譚希。昨天提訊時，被押後四天再訊。

▲兩名洋人，安打烈，廿四歲，瑞士人，無線電機械員；柏里，廿四歲，智利人，七月卅日在「大輪圖輪」上分別私運黃金四十四條及四十條（每條重一公斤）入口，兩人昨被判各罰款四萬元或入獄一年。

▲洪明達，廿一歲，港英小販管理隊訓練學校學員，因在廁所內吸食海洛英，被人發覺，提出起訴。法官竟輕判簽保二百五十元，守行爲一年。

教導所內青年
十天做案四宗

▲港英迫害九龍的士司機越來越甚，盧錦明，廿三歲，陳達興（女），廿歲；前者被控以客貨兩用車牟利，所駕駛汽車未購第三者保險，後者被控協助或教唆前者犯罪。盧錦明共被罰款五十元及一年內不准駕駛兩輪半以下汽車；陳達興則被罰一百元。

▲吳華才，十七歲；盧年，十八歲；陳錦添，十九歲。同被控於本年五月十三日在九龍塘區一公寓內輪姦一名十六歲姚姓少女。昨天三人被判入兒童教導所接受感化，期九個月至三年。

▲陳岸文，廿一歲，是將軍澳少年教導所受訓青年，竟於「假釋」期內的十餘天，先後犯上四項暴力行劫及搶劫罪，昨被判入獄三年，刑期滿後再受警方監視行爲二年。

▲林某，十六歲，小小年紀竟然犯了向人恐嚇勒索之罪。被控於本月十六日在本港地區恐嚇勒索及竊取金與達廿元。該案暫未答辯，押候再提訊。

体育

排球決賽重要一戰
消防今夜重遇華德
華德經驗較豐　技術各有所長
消防氣力充沛　此戰劇鬥難免

【本報訊】全港公開男子甲組排球三強重賽，今晚八時在伊館室內球場舉行第二次比賽，由消防對華德。門票全收一元二角。

男子甲組排球三強賽中，南華以三比二挫華德。今晚華德轉戰消防，由於首仗敗於南華之故，是許勝不許敗的。

在四強入圍決賽時，華德曾以三二之比擊敗消防，今晚兩隊再次碰頭，華德能否再勝，消防能否一雪前恥，賽前仍屬未知之數。華德球員的技術本來不錯，但他們習慣於九人式的比賽，往往在比賽時觸犯規條而白白失分，同時，耐戰力不足，也是它的弱點。只是他們臨場經驗較豐，如能避實擊虛，亦不無取勝機會。

消防屬下都是年青力壯之輩，夠氣夠力，攻守都有一定的潛力；只是球員往往在比賽時患得患失，今晚若能矯正過來，打垮對手，亦不足奇。

此戰，由於得失影響重大，非經過一番劇戰，不易判別勝負。兩陣如下：

（消防）朱傑潮、陳超誠、梅宵、梅仲賢、黃其波、陳德宏、伍偉洪、廖超。

（華德）劉華楨、余旋、李彬浩、陳明、余立庭、李銳、陳培、李文亮。

崇義女籃昨勝大同
今在修頓戰港選隊
主隊球員年輕力壯可與對方鬥氣力

【本報訊】南朝鮮崇義女子籃球隊，昨晚在伊館作第二戰，以九十九比四十一勝大同；上半場以五十三比廿六領前。頭場友誼賽，信豐以八十一比五十三勝少林。

崇義女籃隊今晚八時半在修頓球場作第三場比賽，對手是港選隊；賽前七時十五分，加插一場友誼賽，由消防對青聯。門票仍分一元二角與二元四角兩種。

崇義此次訪港，先勝悠悠，再挫大同，連過兩關。由於該隊兵源充足，身材高大，氣力充沛，在在都比主隊勝了一籌。今晚面臨香港的一批新兵，看來仍是不難過關的。

香港籃聯初次改變作風，選出一批女子青年球員組成的港選隊應戰。她們的技術雖還不很成熟，但氣力好、速度快，而且富有鬥志，今晚縱然敵不過對手，但亦可希望通過比賽，使到她們的技術有所提高。雙方球員名單是：

（港選隊）教練甄顏嫻；隊長李銘鍵；球員楊瑞珊、陳嘉儀、梁敏玉、陳深冰、許娜娜、劉美珠、雷詠玲、陳淑珍、嚴雪嫻、鄭淑儀、張恭瑛。

（崇義隊）隊長：辛正愛（十四）。隊員：金淑順（四），金仙珠（五），朴蓮花（六），金貞順（七），尹善子（八），李寶（十），姜良順（十一），李立慈（十二），金英信（十三），玉元吉（十五）。

新東

論盡　詩人

有價

打波人仔歸天才，賜得好時財會來；
從此竟然成職業，豈真永遠水喉開。

手段

先倡職業引新秀，再趁機緣向外求；
如此組軍賦懂水，有誰及得佢多餘。

擬與港協修好
足總另有所圖
今邀職業球員傾密偈

【本報訊】足總成立的職業化問題工作小組今天下午六時半，在大球場場館開會議，邀請所有職業及有意轉業的球員參加，由該小組主委鍾棨倫解答有關問題。

另悉：足總會長王澤森及三副會長，在首次執委會議時，曾表示與工作小組委員會晤後，始行決定將今後有關職業化的事務全由工作小組或特別委員會處理，但此事至今還未決定，因此工作小組還未進行審核職業腳的球員合約。

足總的會長級如此宜與工作小組或特別小組去單獨處理職業化的問題，據了解，主要是想與港協修好，希望港協中止制裁，恢復足總的會籍。據悉此事尚未經所有執委贊同。

【又訊】足球總會聯賽管理委員會，定於本月廿二日（星期四）下午六時在該會會議室召開會議，主要是編排甲組聯賽的首循環全部秩序和決定名譽券如何發出等問題。

電話業餘
今開始操兵

【本報訊】電話足球隊今屆仍以業餘姿態出現，並決定積極提拔「新血」，補充那已離隊球員的職位。但提拔「新血」，必須增加他們操練的運動量，才會逐漸進步。因此，該隊召集旗下球員於今天下午六時至八時在九龍男拔萃書院球場進行今屆第一次操練。原任教練郭英樂，乃是電話公司職員，以職務關係，無暇再任教練，已向足球部請辭，今天開始練波，但將不會到場督練了。

東昇等四個單位
註冊紙昨遞足總
一批球員名單繼續發表

【本報訊】昨天又有四個球會的一批球員註冊紙交回足總辦事處，其中兩會是甲組的東昇和嘉山，其餘兩會都是丙組球隊，全是業餘球員。

昨天到足總領取業餘球員註冊紙的，僅有東方和華雄兩會，各領去五張。東昇等四會註冊球員如下：

東昇：莫金雄、李英偉。

嘉山：區啓正、張浩田、鄭志富。

港九青：麥偉將、趙國樑、馮天安、周國雄、鍾安、周國強、雷勝添、蔣忠榮、呂文強、鄧浩銘、張瑞森、沈漢江、黃永財、梁祥光、田海、何旋華、黃生。

愉園之友戰深培
今在石硤尾舉行

【本報訊】「愉園之友」足球隊，應深培隊之約，今天下午六時和七時在深水埗石硤尾球場連作兩場小球友誼賽。「愉園之友」隊球員名單如下：

領隊：簡煥章、戴列；管理：周璋；教練：劉文健；隊醫：陳志英；隊長：盧德權、廖錦明、陳振權。

盧德鴻、陳明基、陳振權、廖錦明、黃德泉、鍾楚植、陳中、潘容壽、陳長勝、郭榮、馬福培、林英傑、劉國、許守義、鄭福樑、葉國良、陳惠文、清、馮鑑明、單國翹、羅炳輝、陳湧強、郭永強、陳炳光、鄭耀華、單國強、蘇炳龍、陳承駒、姚希勤、鄧章、劉錫榮、陳炳新、陳瑞庭。

澳門藍球賽
各組名次定

【本報訊】澳門籃總主辦的本年度籃球聯賽，前晚最後一場亞軍爭奪戰，由自來水以五十三比五十二勝康樂，獲得亞軍。至此，全部三組比賽均告結束，獲得三組前列的名次如下：

男子甲組：冠軍明星；亞軍曉局；季軍新花園。

男子乙組：冠軍藍風；亞軍自來水；季軍康樂；殿軍培道。

女子組：冠軍培道；亞軍濠江隊；季軍力生。

日韓兩隊訪港門票
廿四日起同時預售

【本報訊】日本和南朝鮮兩支足球隊，於默迪卡邀請賽之後，將分別來港訪問，各與港聯隊比賽一場。兩隊的門票將於本月廿四日公開預售。

日隊對華聯一仗，定於廿八日舉行，是由華協和足聯合辦的；足總所主辦的南朝鮮隊對港聯隊一仗，定於卅一日舉行。兩場比賽的地點都在大球場。日隊晚夜波，八時半開賽。南朝鮮隊的比賽在日間舉行，下午五時半開始。兩場比賽都是按照本港聯賽收費，分一元二角、二元四角、三元及三元五角等四種。

兩場門票的預售日期是本月廿四日至卅日，每天上午十時至下午二時，下午三時至六時，預售處分別在足總辦事處和花墟場館。如兩場門票還有剩餘，則於比賽當天在大球場發售。

南華　最後四場
南洋　勿失機會
最新運到　彩色紀錄巨片
開展革命的大批判
促進革命的大聯合
高舉革命批判大旗奮勇前進

港貨單價未漲

美國棉織品價紛報高

美商近雖增訂貨但仍不肯加價

【本報訊】美商最近又恢復增訂香港棉織品。原因是美國本身生產的棉織品，多數已因原料和工資成本增加而提價，但香港棉織品輸美的接單價則仍未提高。

據出口商說，美國廠商用以生產閣封布的原棉，一年前的價格爲每磅二毫五美仙，現已漲至每磅三毫三仙以上，即漲價百分之十四。同時，由於今年來美國通貨膨脹和物價上漲的情形，特別顯著，經過與資本家進行多次交涉與鬥爭之後，美國紡織業的一百萬工人，大多數已於七月一日爭得提高工資百分之六。但美國紡織業資本家爲了維持其高額利潤，已立即把這些新增的成本轉嫁到消費者身上。故在今年七月內，許多美國工廠出品的厚絨布、毛巾、工業用斜紋布等，運動衫布料和被單、枕頭袋、毛巾等，已提高價格百分之五或百分之五以上。

美國國內生產的棉織品漲價，但美國入口商卻仍可照舊價訂入香港棉織品，而這類低價港口貨又頗受美國下層消費者歡迎，所以在六、七月間曾一度減少訂貨的美商，最近又恢復向港廠增加訂貨了。目前美商所訂購的棉織品，多數是定於第四季內付貨的。

據港商指出，前些時港英官員曾前往美國，與美官員商談棉織品輸美的問題。這些商談只是對現行的「協定」作了若干技術性的修改，對香港棉織品的輸美配額數字則並無改動。此外，美政府由於恐懼西歐國家及日本採取報復性措施，現在似以被迫打消徵收進口附加稅的念頭。上述情況也是造成本月來美商恢復增訂香港棉織品的一些原因。

印尼延長禁令期 港商再停配貨

並要求開信用證去產地

【本報訊】印尼延長停止以土產出口外匯開信用證來港日期，此間貿易商對一部分舊訂單轉口貨，進行與印尼買客接洽，由印尼直接開信用證去產地。

印尼於上週實行的停售土產外匯並停止以土產外匯開信用證到香港及新加坡的臨時措施，原定在昨天滿期，但昨天此間貿易商接到雅加達方面消息，印尼已宣佈將上述臨時措施再延展一週，即在本週內仍繼續停止以土產外匯開信用證來香港。此間貿易商本來打算恢復印尼商舊訂單的配貨付船工作，至此又要停頓下來。有些貿易商感於印尼方面朝令夕改，現在將停開信用證來港的措施繼續執行一週，到了下週是會取消禁令，或又要繼續執行，誰都難於逆料。所以，對於一部分到期舊訂單，正商求變通辦法來解決。昨天即進行與印尼方面買客接洽，要求客戶將信用證直接開去轉口貨的產地。例如印尼客向港商訂購的巴基斯坦棉紗，港商是轉向巴基斯坦採貨者，現在印尼是禁開信用證來港，並沒有禁開信用證到巴基斯坦，由印尼直開信用證到巴基斯坦，可以解決了這些轉口貨的信用證遲來問題。

據來自雅加達的長途電話報道，該地商場現象，同時，入口貨價格目前普遍有銀根緊俏現象，繼續下跌，有些貨品如現以目前外匯逆轉較去，多要蝕餘。

美棉出口 月來步減

【本報訊】據美聯社紐約十六日消息，美棉產銷的新年度在本月一日開始以來，美棉出口量繼續減少。

消息說，在截至上星期二（本月十三日）爲止的一週內，美國共輸出棉花五萬四千包，前一週則輸出五萬一千包，去年同期輸出了三萬六千包。

本月一日至十三日，美國共輸出棉花八萬六千包。

美棉現貨，本月十六日平均每磅三〇．五四美仙，比早一天上升了二點。

一又十六分之一吋美棉期貨：本年十月份期貨三一．九五美仙（比本月十五日的收盤價下降了十一點），十二月份期貨三一．〇八美仙（下跌了八點），明年三月期貨三一．五二美仙（下跌了十三點），明年五月期貨三一．七六美仙（下降了七點），明年七月期貨三一．四六美仙（下降了七點），明年十月份期貨三〇．四六美仙（下降了七點），明年十二月份期貨三〇．〇一美仙（下跌了十二點）。

文教用品批銷 目前應旺未旺

一般比前年少逾一成

【本報訊】文教用品應旺未旺，據初步估計，今年文教用品批銷生意比前年減少一成以上。

現距離秋季學期復課雖不到半個月，但文教用品生意仍未能旺得起來，最近一些書局的生意開始轉旺，不過以仍效課書銷出居多，購買文具的人尚很疏落。據商人說，今年來，此間市場購買力低弱，一般人對於不大急需的用品，暫多推遲購買，而先行採購書籍，因爲書籍太遲購買，就恐怕會買不齊，故多先行買書後才買文具。

最近文教用品零售生意迴旺，一般零售商現均未敢大量進貨，以致造成各種文教用品批發生意仍淡，他們目前補購的仍多爲鉛筆、膠擦、墨盒、筆袋、鋼筆、和各種練習簿等等，其他的貨品都少大量收入。據商人初步估計，今年文教用品批銷生意比前年減少一成以上。國產文教用品因質量不斷提高，而且價錢適合，此間市場銷售，因而國產文教用品銷售比重續告增加。

天津生油一批 兩日內可到港

【本報訊】據國產食用油經銷商消息，天津生油近日有一批運到香港應市。

非洲「寶鈴」牌生油，本月二十二日左右有一批到港，昨天沽出二十桶，每擔一百七十一元。

日本「加登屋」牌芝麻油，昨天沽出期貨三十五桶，九月至十月付運，每擔一百九十一元。

其他食用油，昨天大盤交投靜。

股市淡價多跌

黃埔英泥跌幅最大

K金價上升飾金卻企堅

【本報訊】昨日股市交投減爲只值二百四十二萬元，比諸上週二只及其四分之一多一點，市情頗爲淡靜了。

昨日股價也大部分低跌，其中以置業太平企業的黃埔股跌幅尤大，每份跌一元七毫半。英泥跌八毫，跌幅之大僅次於黃埔股。而燈和電話股各跌六毫，幅度也很大。此外南海、聯合橡膠、油蔴地、均益、九巴等，跌幅也不算小。漲價的，只是個別項目而已。

據行內人說，昨日下午股市情況比上午更差，不但市價跌幅大，而且賣家遠多於買家，故有許多人要拋也拋不脫。

黃埔股跌幅之所以這樣大，主要是它出盤每份四元一現金貿太平企業，人們考慮到它籌措現款的問題，如果用拋出股票的辦法達成，則該股不免下跌，以致人們爭先拋售。

【又訊】由於港英當局對我愛國同胞又不斷製造新暴行，使港英香港局勢恢復緊張，加上英鎊危機更比前明顯，故人心相對的看好金市，做多頭者增多，故K金市反覆上升，收市價比開市價高寥寥八七五。飾黃金價則無大起落，每兩仍企三百二十七元。

K金開市二九七．一二五，旋跌至二九七，是爲全日最低價；買家有收，市即回升，上午收市進至二九八；午後開市二九七．八七五，最高價曾上至二九八．一二五，收市二九八．一二五。低過四毫半。胖上交收二千兩，胖下交收一千五百兩。

美鈔開市六〇八．六二五，最高價曾上至六〇八．八七五，收市爲六〇八．六二五。平息。

美匯全日在六一〇和六一〇．二五企住。金單則徘徊在六〇九和六〇九．二五左右。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	154/156/158/154	−2.000	396
聯合企業	5.1/5.15/5.1	—	11,000
會德豐	7.75/7.8/7.7	—	6,500
九龍倉	15.9/15.6/15.4	−0.200	2,400
黃埔	32.25/32/31.5/31.25	−1.750	1,900
太古	17.7	—	100
均益倉	16	−0.400	600
大酒店	19.9	+0.100	600
置地	45.75/45.5/45.25	−0.250	3,200
[illegible]古	29.1	−0.100	150
信託	1.35/1.34	−0.050	40,000
電車	10.4/10.5/10.3	−0.200	9,587
九巴	22.2	−0.300	700
油蔴地	42.5/42.25/41.75/41.5	−1.000	4,200
九電	23.5/23.4/23.3/23.2/23/22.8	−0.600	7,020
港燈	25.4/25.1/25/24.9/24.8	−0.600	4,900
鋼業	4.45/4.5	—	1,500
屈臣氏	52	—	500
電話	25.4/25.3/25.2/25/24.9/24.8	−0.600	7,300
煤氣	13/12.9	−0.200	7,050
太平	4/4.1	+0.050	14,200
和記	7.9/8.05	—	14,621
怡和	16.7	+0.100	1,000
英泥	18.1/18/17.6	−0.800	1,200
牛奶	47	—	1,800
連卡佛	28/27.9	−0.100	4,100
會德豐[illegible]	7.95/8.05/8	+0.050	21,873
南洋	8.3/8.15/8/7.95/8.05/8.1	+0.050	22,000
聯合橡膠	1.85/1.84/1.82	−0.050	24,000
橡膠信託	5.85	−0.050	2,000
城市	8.4/8.35	—	14,000
勤新	14.2/14	−0.200	2,100
南海	13.5/13.4/13.3/13.2	−0.400	6,000
成交總值			4,420,000

註：「漲跌差價」係指昨兩日收市價的差價。

食米續有出 半數未成交

【本報訊】昨日頭盤商提沽的食米，只有半數有做開，買賣不算活躍。

昨日頭盤商提沽的食米共廿六宗，其中只十三宗有做開，餘均後盤無成。先後成出的有地米、泰米[illegible]五千六百多包。

由於二[illegible]盤商對食米後市[illegible]，所以在目前接連[illegible]之後，到近兩天來購[illegible]，僅[illegible]，買家也只作有限度[illegible]。

[illegible]食米每擔成價[illegible]，[illegible]八十五元，日[illegible]八十二元五毫，暹[illegible]九十一元五毫，再三才白碌六十元，金三柸白碌六十二元八毫，黃嶸塔三號米七十一元五毫，晉單三號米六十四元五毫，晉米七十九元，晚五半米七十一元，紅印美苗八十一元，紅帆船美苗八十元，晉三A新米八十元。

白金市價下降

【本報訊】近兩天來，此間市場的白金片價報跌，飾白金價亦下降。

昨日英白金片每兩回落至一千六百五十元，日白金片則爲一千八百二十元，比上週末價位：兩者均比前降了一百元。

飾白金價亦追日來相回落，由每兩二千元回落至一千九百元。據說飾白金價此後回跌與國際大環小國內因素，趨勢如何業內人尚觀望不定。

星旅遊業淡 首飾銷去疏

白K金飾物約減三成

【本報訊】香港輸往新加坡的首飾，因該地旅客減少，已比去年同期減縮，去年七、八月份輸往最多的白K金飾物，今年此類貨已減三成以上。此間首飾商前些時對該項生意曾有所期望，現在是落空了。

據首飾商說，新加坡商人今年購買首飾減少的原因，主要是當地旅遊事業欠佳。當地旅業商已發現，有些旅客原定是到新加坡的，但後來卻分別到曼谷和澳洲去，故不到新加坡找。在新加坡停留的時間，原來縮短，這便影響到新加坡旅遊生意。

據此間首飾商接到新加坡同業來函說，當地的旅館，在近兩個月來，除少數新酒店營業之外，舊酒店多半只得幾成客，可見當地旅業情況不佳，這是他們減少向港購買飾物的主要因素。至於當地居民購買的首飾，主要並非白K金，而是黃金戒指、項鏈、手鐲之類。

這些首飾數年以來去貨往新加坡的，有限。同時，他們都認爲向港購買也是在農曆七月前和農曆元旦前，今年的農曆七月，去貨並不理想，故金飾輸新加坡還未怎樣旺過。

膠手袋輸美 年來增一倍多

【本報訊】有些經做美國線生意較多的塑膠手袋大廠，尚可接到一些價值較高的訂單，每個手袋實價約爲八毫至一元。這些花款手袋都採用輸入原料製成，有的是大額訂單寄來，約要貨二、三百萬元，製成後即分批付船運去。

供明年夏季銷售的塑膠手袋，多數定於明年首季才付貨，今後一段時期內美商還將會陸續落單，故現在輸美數量明年估計他們訂貨究將從[illegible]。但值得注意的是，今年首五個月各種港製手袋、銀包的輸美總值，已達一千六百五十萬元，比去年同期七百七十四萬元激增一倍多，其中除相當一部分手袋是供美國今夏銷售之外，顯然也有一部分手袋是美商預先搶訂囤存，以防美政府可能於今年十月徵收進口附加稅的。所以，今年美國市場的手袋，有五成以上是輸美的，其他次要市場爲澳洲、英國與日本。但後三者合計起來，尚佔不到港製手袋外銷總值的一成半。

輸美或增或減的一些重要因素。目前港製手袋外銷[illegible]。

汽水廠吸購稍減 砂糖市仍弱

製月餅商扯購推遲

【本報訊】本月來的汽水銷路轉好，但已比七月份的高紀錄稍減。主要原因是本月內雨水較多，天氣平均不及上月那樣炎熱。因此，目前汽水廠吸入砂糖的數量，亦不及上月之多。

下月天氣轉涼，汽水生意的旺季亦將漸成過去。目前太古砂糖有相當數量是賣給汽水廠的。下月因汽水廠出貨的減少，該糖房到時亦可能削減生產。

今年農曆閏七月，各餅家購買砂糖製造月餅的時間，無形中已跟着推遲。不過，下月各餅家將會動手購糖製造月餅。據糖商說，多數餅家都喜歡採用品質好和價錢公道的棉花糖作原料。此外，太古糖房下月準備生產多一些B牌豬油白砂，供餅家製造月餅之用。這種豬油白砂的市價爲每擔三十四元餘。

昨日香港糖市淡靜。日本幼砂期貨賣價，已再跌至每擔廿八元八毫。據了解，目前日本幼砂的新訂價，已漲至每擔三十元以上，辦來香港實要虧損。因此，今後日本幼砂輸港的數量，將會日益疏落。

目前倫敦原糖現貨價，只爲每噸十七鎊半，比去年十一月間英鎊貶值前還低落五鎊，即下跌百分之廿二點二，如再加上英鎊現已貶值百分之十四點三這一因素計算，則在過去九個月內，倫敦原糖價實際已慘跌了百分之三十六點五。[illegible]

碭山梨今開盤

河南花酥梨今繼續運到

南匯水蜜桃昨成一千八百件

【本報訊】首批河南碭山梨和花酥梨將於今晨開盤。南匯水蜜桃昨亦開始上市。石圍和蘭州白蜜瓜仍很好銷。

首批南匯水蜜桃已於昨天從上海運到，約一千八百件，該批來貨很新鮮，個子均勻成熟度適中，已可抱皮食，貨物開盤即告沽清，每筐成價分爲八元和九元。

內地梨豐收，江西細花梨和綠茶梨共成三千餘件，來貨夠熟，水分大味甜，細花梨每擔成三十七元，綠茶梨每擔成二十七元。

河南碭山梨將於今天上市，上海碭山梨上週自從產地裝出，明天或後天便可抵港。

蘭州白蜜瓜續到一千六百箱，因大盤價適合此間市場銷售，果商吸購頗爲活躍，每擔成七十八元。

上海玫瑰葡萄越來越好銷，昨天到貨很快便告成出，每箱以三元九毫成出。

石峽龍眼續成一千五百籮，石岐貨每擔成一百零五元，廣州貨每擔成一百零五元。

曼谷發生豬肉荒 售價突升高倍多

【曼谷十八日航訊】曼谷市場十七日突然發生了豬肉荒。雖坊（街市）雖有少量豬肉供售，但售價提高一倍以上，有售至每公斤四十銖至五十銖。造成豬肉荒的原因，是因生豬來源不繼。這由於泰國當局最近將生豬收購價抑低九銖之後，泰內地養豬戶多不願供售。

今日明日出口八入口船隻

今日入口船隻

船名	名	來自	停泊地點
永順	WING SOON(下午)	泰國港口	[illegible]
三河丸	MIKAWA MARU(上午)	新加坡	A46
菲羅薩	PHIL. RIZAL(下午)	馬尼拉	A16
復興	AMARINA(中午)	台灣	油蔴地
銀祥丸	GINYO MARU(下午)	日本	B14
成山丸	SEIZAN MARU(上午二時)	日本	A31
金井	GOLDEN WELL(晨早)	汕頭	油蔴地

今日出口船隻

船名	名	往	停泊地點
茨城丸	IBARAKI MARU(下午)	新加坡黑海	A26
波斯曲士	PERSEUS(下午)	新加坡利物浦	九龍倉橋
多祿漢士基	TURUKHANSK(下午)	曼谷	A7
越山丸	ETSUZAN MARU(下午)	新加坡	B18
海順	HELIOS(半夜)	山打根北婆羅洲	B1
太平	TAI PING(下午)	曼谷	九龍倉橋
寶瑞丸	HOZUI MARU(下午)	日本	A10
三河丸	MIKAWA MARU(下午)	日本	A42
史帝拉來克	STELLA LYKES(下午五時)	美國灣	A13
芬湖	FERNLAKE(下午)	溫哥華委內瑞拉	A34
利士勃琪	KRISTIN BAKKE(晨早)	新加坡西澳洲	A25
芝利華	TJILUWAH(半夜)	布利士彬	海厦
好富得堤	HOEGH DYKE(下午)	新加坡波斯灣	A9
華爾馬萊克	VELMA LYKES(下午)	美國灣	A3
麗鋒	PIONEER MINX(中午)	基隆美國	北角橋
多瑪路	TOBELO(上午八時)	台灣	油蔴地
婆羅洲之星	BINTANG BORNEO(下午)	古晉詩巫	B16

明日入口船隻

船名	名	來自	停泊地點
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	B
海榮	MARITIME GLORY	日本	B12
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	A
日誠丸	NISSEI MARU	美國日本	A
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	九龍倉橋
東方明珠	ORIENTAL PEARL	美國	A25
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	新加坡	A
士打香港	STRAAT HONGKONG	日	A22
邊多倫	BENDORAN	英國	九龍倉橋
芝斯亞賓士基	CHELYABINSK	曼谷	A33
多利杜文	DOLLY TURMAN	美國灣	A
大南鷗丸	DAINANOH MARU	新加坡	B13
聲鋒	PIONEER CONTRACTOR	紐約	北角橋
莎厦	SAHAK	日本	B
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	西南非新加坡	A23
田居怡美利	TAMURAEVERETT	日本	A34
阿蘇丸	ASO MARU	日本	A

明日出口船隻

船名	名	往	停泊地點
智加	CHILKA	馬德拉斯波斯灣	A4
海榮	MARITIME GLORY	新加坡	B12
新利華利	SUNNYVILLE	曼谷星洲	A22
永洲丸	KISHU MARU	山打根納閩	油蔴地
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡巴檳	B7
羅斯	RUYS	日本	海厦
多寶馬士基	TORBEN MAERSK	德班西南非	A5
巴辦	BASSEIN	門司日本	A3
大南鷗丸	DAINANOH MARU	日本	B13
曼多倫	MUNTTOREN	新加坡	牙蘭洲
菲羅薩	PHIL. RIZAL	美國	A16
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	溫哥華	A8

輪船停泊表

船	名	停泊地點	公司
七海	SEVEN SEAS	A12	僑利
萬興	GOOD PHIL. ANCHORAGE	B8	出洲
法蘭福	FRANKFORD	鯉魚角	華良
黃河	HWANG HO	A37	僑利
捷利	JETLEY	油蔴地	豐源
重慶	CHUNGKING	A31	太古
禮明	LYEMEN	B9	裕安
利達馬士基	LEDA MAERSK	A29	捷成
百歸	PARAGON	油蔴地	明非
百利	BALI	太古塢	太古
格蘭利	GELORA	B14	印非
羅斯	RUYS	海厦	渣華
狄斯曲士	THESEUS	太古橋	太古
東日	TONG JIT	B11	聯福
廣興	KWONG HING	B63	萬昇源
摩娜	MONICA	B3	順昌
東傑	EASTERN RANGER	九龍倉橋	捷甸
聖愛華	SAN EDWARD	A30	永那
東南	TUNG CHING	B2	大信
恒生	HANG SANG	B32	僑甸
格蘭福	GREENFORD	九龍灣	華夏
白麗美冒險家	BLYTH ADVENTURER	A38	摩勒士

渣華郵船公司

總代理：荷蘭東亞輪船公司 利來郵船公司

太子大厦電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJILUWAH 芝利華	八月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾砵。
東非線	TJITARUM 芝大隆	八月廿六日	東非各埠。
南非南美線	STRAAT HONG KONG 士打香港	八月廿二日	石叻，巴生港，毛里士，德班，南非各埠。
西非線	STRAAT BALI 士打巴利	八月廿三日	西非各埠。
歐洲線	KARACHI 喀拉蚩 / KOUDEKERK 高達吉	九月五日 / 九月十日	歐洲大陸各埠。
地中海中東線	ZAANKERK 新吉	八月廿五日	地中海，中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	MUSI LLOYD 務時來 / KARAKOROM 加拉高林	九月十一日 / 十月九日	拉丁美洲加勒比海區域，中南美洲各埠。

T.S.K. LINE 東京船舶株式會社

泗水丸 SURABAYA MARU

直往：新加坡、耶加達、棉蘭、三寶壠、泗水。

八月廿六日落貨 廿七日開行

貨客付貨請到本公司接洽是荷

總代理：日本郵船株式會社 香港支店 鯉行大廈十樓 電話：H二四八〇八一（十線）

日本郵船株式會社

地址：鯉行大廈十樓 電話：H二四八〇八一（十線）

阿蘇丸 M.S. ASO MARU 直往：中南美洲 八月廿一日落貨 廿二日開行

讚岐丸 M.S. SANUKI MARU 直往：紐約、三藩市等埠 九月十一日落貨 十三日開行

茨城丸 M.S. IBARAKI MARU 直往：黑海等埠 泊A26泡 八月二十日開行

瀨田丸 M.S. SETA MARU 直往：北歐等埠 九月七日落貨 九日開行

伊勢丸 M.S. ISE MARU 直往：中東等埠。 九月七日落貨 八日開行

平洋丸 M.S. HEIYO MARU 直往：新加坡、喀拉蚩、阿林沙、巴斯拉、科威特 九月八日落貨 九日開行

協優丸 M.S. KYOYU MARU 直往：東非等埠。 九月十日落貨 十三日開行

三鷹丸 M.S. MITAKA MARU 直往：新加坡、巴生港、庇能、仰光、吉大港、查拿、加爾各達 九月六日落貨 七日開行

粟田丸 M.S. AWATA MARU 直往：德班、馬賽士、阿脊頓、伊利沙伯港、東倫敦 九月八日落貨 九日開行

源源船務有限公司

香港分公司 Guan Guan Shipping Limited Hong Kong Branch

金井輪 "GOLDEN WELL" 即日抵港卸貨

收貨人注意：請提早來本公司辦理提貨手續。香港代存入倉所有費用概由收貨人負責

源源船務有限公司香港分公司

地址：德輔道西永安大廈二〇二－三室 電話：四四九七三九 四四九七三三

Japan Line

M.S. "LANCASHIRE"

英國蘭開夏輪 八月廿六日抵港 九月二日開行

直往：SAN FRANCISCO, ENSENADA, ACAPULCO, ACAJUTLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA, CRISTOBAL, CARTAGENA, BARRANQUILLA, PUERTO CAPELLO, MARACAIBO, LAGUAIRA, ARUBA, CURACAO, PORT OF SPAIN

亦可直接加轉至加勒比海及中南美洲各埠

貨客付貨請移玉步

泛洋航運有限公司

公主大廈九〇一室 電話：23855 22665 22977

Japan Line

M.S. "KOSOH MARU"

高宗丸 九月六日抵港 七日開行

直往：日本神戶、名古屋、橫濱及美國東岸各埠

貨客付貨請移玉步

泛洋航運有限公司

九〇一室 電話：23855 22665 22977

MM

新型快船 愛瑪莉 M.S. "ASMARI"（特四十四哩）

直往橫濱、名古屋、大阪、神戶各埠

八月廿二日落貨，廿三日下午開行

貨客付貨，請移玉步至本公司華人船務部接洽是荷

法國郵船公司啓

香港皇后大道中仁大廈二〇二室 電話：H-232521 九龍分行：旺角上海銀行大廈四〇九室 電話：K-843745

截郵時間 今日空郵（星期二）

中國大陸 上午七時

印尼、美、中南北美、加拿大 上午十時

以色列、法、星、馬、泰、沙巴 中午

台、日、東 下午一時

埃及、印、巴、愛、荷、比、丹、西德、緬、瑞典、尼日利亞、蘇丹、錫巴嫩、約旦、羅藩路斯 下午二時

汶威爾、亞丁、科威特、非洲、巴林 下午三時

瑞士 下午四時 澳 下午五時

澳洲、新西蘭、新畿內亞、伊朗、伊拉克、英、南越、南朝鮮、巴西 下午六時

平郵

沙巴、沙勞越、澳洲（除西澳洲）、新西蘭 中午

明日空郵（星期三）

中國大陸 上午七時 泰、印度 上午九時

澳 中午 台、日、東 下午一時

尼日利亞、南、比、丹麥、瑞士、挪威、法、瑞典、沙特阿拉伯、汶威爾、英（除東岸）、中南北美、伊朗、愛 下午二時

星、馬、緬 下午四時 非、南非 下午五時

澳洲、菲濱、新西蘭、英、美東岸、緬、巴、敘、西德、老撾、南朝鮮、南越、沙巴 下午六時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時33	8時44	6時35	7時46
8時33	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時21
1時45	2時49	下午12時02	1時06
2時55	3時57	1時12	[illegible]
4時02	5時06	2時25	[illegible]
5時12	6時22	3時33	[illegible]
5時54	6時57	[illegible]	[illegible]
6時40	7時51	[illegible]	[illegible]
8時00	9時03	[illegible]	[illegible]
9時00	10時03	6時33	7時40
9時47	10時50	7時06	[illegible]
(A)10時30	11時33	[illegible]	[illegible]
(B)11時00	[illegible]	9時15	10時[illegible]

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50	下午3時10	上午8時00	上午10時[illegible]
3時45	6時25	上午9時45	下午2時25

瀚海雄風

梁羽生

第四回：苦酒又添豪傑淚　春波未逝故人情

他之所以不願意跟石鎮到蝴蝶谷去見孟明霞，也就是為了這個原故。楊婉若是在生的話，他倒滿可以和孟明霞保持友誼；楊婉一死，他自感內疚於心，卻是不願再和孟明霞見面了。是害怕自己控制不了自己的感情呢？還是怕觸動了自己的創傷？他不知道。他也沒有想過。這是深藏在他內心深處的秘密，連他自己也不敢揭開。如今他作了這個決定，只是因為他認為「應當」這樣做，才算「對得住」楊婉。

但楊婉是死是生，這卻還是一個謎。

石鎮只是說到楊婉用匕首剜進自己的心窩為止，後來的事情他就不知道了。他並沒有親眼看見楊婉的死亡。在感情上，李思南是希望楊婉自殺未死，還活着的；但根據當時的情形判斷，理智告訴他，楊婉生還的希望已極渺茫，簡直可以說是決不可能的了！李思南只好懷着一顆創傷的心，逾嶺攀山，踏上了荊棘滿途的旅程。

李思南以為楊婉是必死無疑了，那知事情往往有出人意料之外，楊婉並沒有死，她還活着！

不錯，石鎮所見的那個紅衣少女確是楊婉，楊婉在那群如狼似虎的蒙古兵向她撲來的時候，她抱着「寧死不辱」的心情，也的確是曾用匕首自殺。

就在她刀尖剛觸破衣裳，肌膚已經可以感得冰冷的刀尖的時候，忽地手腕好像給蜘蛛叮了一口，刀尖滑過一邊。楊婉吃了一驚，匕首墜地。

也就是在這個千鈞一髮之時，狂風驟起，黃砂蔽天。只聽得幾聲裂人心肺的呼喊，有幾個即將撲到她身前的韃子突然倒下！

轉瞬間黃砂漠漠之中戰馬奔騰，刀槍耀眼！隨着風暴的到來，也爆發了俘虜的大暴動，引起了大混亂！楊婉趁這個混亂的機會連忙逃跑，她的本領本來不弱，輕功更是高明，混亂中殺了幾個追兵，居然逃出去了。

黑暗中難分敵友，她不敢向人多的地方跑，跑到了荒野上。此時狂風亦已漸漸停止了。

楊婉四顧茫茫，心裏想道：「南哥不知怎麼樣了？我認不得路，怎麼辦呢？」胡亂的走，恐怕會碰上蒙古兵；但這荒野又那兒是安身之地？

楊婉正自躊躇，忽見一個人向她跑來，跑得旋風也似，渾身輕功決不在她之下。

楊婉大吃一驚，只道是追兵來到。她的劍在被俘的時候已被繳去，貼身收藏的一柄匕首也失掉了。來者若是強敵，她手無寸鐵，可是難以抵擋。（一五八）

渡洋整容的誼父女

香江幽異錄

吳多聞

這也就是說，房子裏面的人不但呼救無門，而且越來越神志不清，四肢無力。

這樣的說法，是蠻高明的麼？

但那是事實，千真萬確的事實。這裏的不少「玩家」，都能道其詳。

姚綠霞給關進這樣的房子。她被迫安靜下來，那也是必然的結果。

而一切的過程，大龜一郎全都得到了報告，孔爵爺也不例外。

一切過程，可說全在大龜一郎與孔爵爺的意料中。他們對姚綠霞的擺佈，爭在姚綠霞未到東京之前，便有了週詳的計劃。這計劃並且經過孔爵爺審慎了的。

孔爵爺在籌謀之前，都說有點擔憂：「姚綠霞醒了，我估計，她不能一聲不響。我的意思，不是成了罪惡？」

大龜一郎滿有把握：「我們有辦法對付！更兇的女人，我們見識過，我們很有經驗，你放心，她到頭來總是乖乖地就範的。」然後，他說出了「房子」的秘密。「孔爵爺，在你的方面，不能以為就此了結，根據經驗，當事人總答應女方的什麼條件，因為他們怕以後受到纏擾。纏擾方式之一，是她到處宣揚、誹謗，給你無形的打擊。」

結果，孔爵爺接受了大龜一郎的提議。然後，孔爵爺向姚綠霞提出了條件：「事情已到了這個地步，只怪我一時的衝動。我怕孩子……而且，這兒是日本！這兒是日本！」

[illegible]姚綠霞的絕望可以想像。緘默。心裏儘管燃着憤恨之火，但在目前，她只能把怒火埋藏着，一切已無能為力。

「那麼，我們談談條件吧！我們需要的，告訴我，我要表示後悔，我要賠罪！這樣補償你的損失，難道不對？」

「姚綠霞，我知道你的要求……」孔爵爺不響。

「姚綠霞，你需要一個地方，好好的休息一下。然後，過一兩年，你將來的生活，你暫時不用找事做，我當然負擔你的生活。」

「姚綠霞，你接受吧。再過些日子，孩子畢業了，擺個好好的婚禮，才有真正的『愛情的結晶』。我們的家庭，真正的複雜和煩惱，你全清楚，你懂的呀！結果我給孩子什麼幸福？……嗯，你點頭……」姚綠霞狠狠的搖頭。我趁勢說：「別逼人太甚啊！」要我答應，我只有不……（十五）

菜人

鐘文纓

一五八　痛快地幹

又一次，距離那個晚上不久，陳樹和陳壽又躲在村公所中「杯酒言歡」。陳樹是個好酒而無量的人，兩人酒至半酣，陳壽忽然置杯停箸，愁容滿臉地嘆起氣來。

陳樹見了，不由得問道：「怎麼啦，有什麼心事？」

「別問我！反正就是難，難，難！」陳壽凄然說道，兩目倒黯。

「這個世界，本就是難嘛！」陳樹也放下了酒杯，「你碰到了什麼難題？」

「難題可多着呢。」

「喝酒！」陳壽表示不願多說，似乎滿肚子牢騷，只能借酒消愁，一連喝滿一杯酒下了肚。

「這忙誰也幫不了。」陳壽又自斟了滿滿一杯，舉起正待喝下，卻讓陳樹制止了。

「真有這麼難嗎？」

這時，反而到了陳樹擱杯停箸，奇怪地瞪着他：「你！！這是怎麼說的？有事，說出來大家談談，縱然我不能給你幫忙，可以找阿根想辦法。」

在陳壽的面前，陳樹常常提起阿根。他知道，假如陳壽要巴結他，完全是看在阿根的面子。

「怎不是？不然我何必自找苦吃？」陳壽說着，一拳打到桌面上：「他媽的那杯酒，阿樹，我這村長真不是人做的了。」

今年災荒大，[illegible]局，但是……」

「另外，我這村長還得……個糧稅了十萬火急的……在剛才收到一件公事，要冠日將欠糧、欠稅、欠捐馬上收集，同田租一道收齊。阿根說我也姓陳，何一個[illegible]故，就算是[illegible]」

「所以嘛，人有時想多了，真恨不得換個朝代。」

「阿壽叔，你可不能亂說話！」

「什麼亂說話，日……」

陳樹搖頭道：「這些……我不懂！」

「人到了無路可走，只有變！我真想跟他媽的幹一道。你老二，快！」

「你有什麼辦法？」

「這樣想法可對嗎？你說？」

小說林

火鳳凰

三一　迷失的一筆

「哈哈！我知道一定又是羅娜點的火。」

「別老以為聰明得不得了。這次可是小陳先惹我的。」

說起話來盡是火藥味，又好像全世界都不在她眼裏，蘇茜還是第一次見到這樣的人。

張迪龍却也不示弱地笑道：

「要自以為聰明，我怎及得上你羅娜。」

「看樣子你要跟小陳聯手對付我吶？」

「等一等。」張迪龍趨步走向蘇茜，一手扶着她的椅背，向她低聲道：

「已經掛過了暴風訊號，唱片聽不成了，你願意就在這兒嗎？」

「什麼？有風訊？那我得走了。」

蘇茜才一說完，大家就哈哈大笑起來。蘇茜不知道自己說錯了什麼，臉紅耳熱地站起身來想走。

張迪龍却攔在她面前說：

「我們常常這樣吵鬧，不是颳有風訊，我是說爭論會繼續下去。如果你不嫌棄，歡迎你留下來。」

蘇茜低下頭來看看錶，還不到九點鐘，她也想再聽聽他們這一羣還要爭論什麼，儘管心裏討厭那個擺出一副自以為是面孔的羅娜，但她還是坐了下來。

「羅娜，發表你的高論罷，有新聽衆吶。」

「提猴鬼，我才不睬你。」

那個被「將」得很慘的小陳，挑撥道：

「剛才是山中無老虎，猴子稱霸王嘛。」

「別以為你很幽默，我也不受激將法這一套的。」

「剛才你們爭什麼來着？」

「傅聰的問題。」小陳答道。

「咳！那有什麼好談，審美趣味，沒意思。我對音樂的興趣不大。」

「你那一套左傾的理論，不敢再拿出來了罷！」

「為什麼不敢，難道你不[illegible]將我們左，難道你不[illegible]人？」

「羅娜是英雄嘛。」小陳……

「胡說八道，你聰明就別惹我。」

小陳作了一個怪臉索性把身子都倚倒到地上去，把雙手墊在腦後。

「說正經的，羅娜，我不同意你那樣編我們的刊物。」那個大鬍子叫的人突然說。

「有什麼不對？」

「太偏激。」

「不同意你們另選人好了。」

「一點商量的餘地都沒有？」

「那得看情況，怎麼商量法。現在不合適罷！」

說着那冷冷的眼光落在蘇茜臉上。但馬上又收了回去。蘇茜並不笨，她知道那眼光的意思。馬上輕輕地挪動身體站起來，向一直靠在她身後椅背上的張迪龍輕聲說：

「我要出去看看妹妹。」

張迪龍只笑了一笑，就轉身去開門，並陪她走向外面的大廳。（二九三）

親兄弟

高旅

宗旨

第二天，陳海泉要問他的弟弟了，這一回上街到日本去，上了什麼當。陳炳爛不願說。陳海泉說：

「老許在做黑事，你怎會對他一腳的？」

「誰說一腳的？」

「小奧說的。」

「你沒聽他說是誰說的嗎？」

「我知道。」陳海泉說，語氣裏帶有怨氣，「但是你和他在一起。」

「永興沒有和你說嗎？」

「永興也不知道。」

陳炳爛一想，劉永興的確不知道，因為他沒有和他談到老許的事，只知道是揭車的關係，碰上了豺，至於豺的情形如何，他們都不大明白。現在陳海泉得悉了這種種情形，覺得他鬧得越來越複雜，不是單純的什麼錢銀糾紛以及人事糾紛了，自然要嚴重起來，因此向陳海泉保證，說：

「你別慌，沒有事的。我這個人雖然荒唐，還不致於和老許這類人[illegible]。好在小奧也明了。當初[illegible]寄我慌失失的，好像站不住腳了，就到外面去走走。又對守着我，一懂事，就像撞了鬼一樣，一聲不響就走了。老許他們幹什麼，我也不去問，怎會是一夥？現在回來了，不是沒事？倒怕老方他們吞了我？現在又想利用我了！貝南公司要找我回去哩！真是見鬼。」

「怎樣利用你？」陳海泉釘緊問。

「你去問永興，他全知道。」

陳海泉沉思了一會，仍有許多話和弟弟說，但是不知從何說起。因為現在的問題又多了起來。第一是老方和阿瑛的糾纏；第二是阿瑛的婚姻，還不知道，這種稀奇古怪的事；第三是他忽然原來是這麼一回事，跑到了這件暴行中間去，這還沒有什麼，最犯忌的是他竟多少得知了楊輝、老許他們這幫人的一項秘密，攀上了一點兒關係；第四是貝南公司救了他，飯碗問題要解決，現在又為什麼利用他……總而言之，這一次給他料理手尾，是不比往日，複雜得多了。終於還是說：

「既然要你回公司去，何必不去？你真有把握東家不打打西家？」

陳炳爛雙手亂搖，說：

「不是這麼說的。一個人要有志氣，這是洋奴飯，我不想再吃了。從前是做大頭夢，只想發財，鬧那門！」

「這也算理由的？」陳海泉說，「人家打洋行工的，在外國船公司做的，都是洋奴？你做人做事簡直就沒有一個宗旨！」

「怎麼沒宗旨？從前有宗旨，那不對，現在才有了宗旨，對了。」陳炳爛硬着脖子說。（二〇〇）

看醫生

都市快鏡

馬鈴鈴

壽伯的鼻子忽然生了一個大瘡瘡，不但痛，而且阻礙呼吸。沒法子，只好半天不賣生果，到公立醫院輪街症。

好容易輪到了壽伯。

「什麼病？」醫生沒等壽伯站定，就問。

「鼻子，我的鼻子……」壽伯一個勁地指着鼻子。

「生瘡麼？好。」醫生抬頭望了壽伯一眼，也不檢查他的鼻子，就埋頭寫藥方。

打針、吃藥、外敷。壽伯以為，幾天工夫，瘡就會散了。但，並非如此。瘡不但不散，而且越來越大。

他只好再少賣半天生果，再輪街症。

「什麼病？」醫生又是那句話。

「鼻子，我的鼻子……」

「生瘡麼？好。」醫生又埋頭寫藥方。

壽伯大着膽子問：「醫生，還叫我搽綠色的藥膏嗎？」

「是呀，你怎麼知道？」醫生並不停筆，還在寫。

「我搽過了，好像不大頂用。」

「是麼？再搽吧。」

「醫生，我……鼻子，唉，請你看看……」

「什麼，小事！」

「醫生，我很痛，呼吸……唉，有點困難……」

「我知道，我知道！生瘡當然痛，生在鼻子上，當然妨礙呼吸，沒什麼大不了。」

壽伯只好再搽那綠色的藥膏。過了兩天，瘡潰爛了，膿血流出來。他又去找那個醫生。

「你這個搽藥的……為什麼不早說，你不要命了？這會影響腦神經的。」醫生狠狠地罵了壽伯一頓，寫封介紹信，又罵了壽伯一頓。

壽伯立即入院，才知道沒有床位，要施手術啦！

新懵人記

飯團宣佈解散

今日返工，聽到很多關於李馬田的「故事」。首先是餐廳部有個侍應生話，在昨晚的酒席中，李馬田再度表示不滿，就係嫌酒席太豐盛，後來查知酒席是用公款的，李馬田當堂食不下咽。不知真定假。照咁講李馬田是一個樫儉老人，酒席嫌豐盛，又要住廉價房，據佢是好事。大家講起對李馬田的印象，也特別強調呢點。第二，在宴會舉行之前，李馬田與侍應生領班談了五分鐘，使人非常觸目，因為高級職員數十名之多，大部份有機會與李馬田談五分鐘者，而侍應生領班得此「殊榮」，於是有人大讚李馬田的「民主作風」。第三，敬酒時候，李馬田與餐廳部每個侍應生握手，盛讚衆人服務精神好。

職工中，亦有一種表現，大家認為李馬田關心低級職工，與低級職工接近，是一個好上級。我就聽見一片讚美聲，有人諳商路文如此，李馬田是商路文救主。[illegible]李馬田[illegible]，李馬田自己揸掃帚，並且叫大廳掃地，一的上級架子都有。別的部門唔知，以地牢來講，多拉基今日就巡左三次之多。以前好日唔見多拉基一面者。

這個消息很快就傳遍整個酒店。於是中上級的職員，工作就非常認真。坐邊食也打破每日一二次之慣例，隔兩三個鐘頭就來一次。然則其他單位之緊張，可想而知矣。

晚上舉行的酒會，大家以為李馬田會來地牢巡下，誰知又唔係，直至多拉基禁止在地牢開膳，鬼殺咁嘈，叔魂飛魄散，因為佢係飯團發起人，而炳叔又揩多拉基的油。幸而多拉基並未查問這些，只話「在車場開飯，多多有得」。炳叔每人收回四元，我的飯團，宣佈收檔了。不夠四餐，有蝕底。希叔食左三餐，亞哥食左兩餐，但食過兩餐。係仔則有賺，因為佢食左三餐。炳叔笑曰：「大碗。另一個有賺之人就是炳叔。我係白食，我女人有，賺你地，包包我都唔怕你知，炳叔，粗，包租婆，到柱，我不是過份也。」即如二房東。間是六時半至七時半，未到六點，多拉基又來一次，對我大家衣服是否穿着齊整，襟上掛好牌仔未，發現少了何淺井，於是問濃先生。濃先生話可能未夠鐘，但事實上何淺井夠鐘都有來，實行詐病，避免在酒會中與黃姑娘會面，多拉基大怒，話要把何淺井記大過一次咁講。（四二五）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
保傘	BEIRA	歐洲	8月22	寶隆
江洲丸	GOHSHU MARU	日本	8月22	川崎
利太	LINDA JR	基隆	8月22	利通
大天丸	TAITEN MARU	日本	8月22	川崎
愛瑪利	ASMARI	曼谷	8月22	法郵
阿德勿頓	AUTOMEDON	日本	8月22	太古
松盛丸	SHOSEI MARU	新加坡	8月22	大阪
嘉士遜	CASTA SEGNA	日本	8月22	川崎
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	8月22	大阪
日京丸	NIKKYOU MARU	日本	8月22	大信
日出丸	HIDE MARU	新加坡	8月22	大阪
安士山丸	AZUCHISAN MARU	日本	8月23	大阪
大永	DAI YOUNG	日本	8月23	東洋
復華	UNION FREEDOM	美國基隆	8月23	道華
麥許馬蒂	MAHUMATI	卡拉奇新加坡	8月23	太古
日幸丸	NIKKOU MARU	日本	8月23	東方
冒險家	EXPORT ADVENTURER	美國基隆	8月23	和捷
山鶴丸	YAMATSURU MARU	日本	8月23	東方
晶連利安	GLENLYON	英國	8月23	渣甸
山明丸	SANMEI MARU	日本	8月23	東方
神馬	AZUMA	日本	8月23	寶隆
邊里侶	BENREOCH	英國	8月23	邊行
凌雲	LING YUNG	高雄	8月24	港郵
第三龜丸	KAME MARU No.3	日本	8月24	大信
景星	STAR ANTARES	日本	8月24	福來
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	8月24	中央
錫蘭	CEYLON	歐洲	8月24	太平
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	8月24	捷成
科瑞芝亞	THURINGIA	日本	8月24	捷成
新吉	ZAANKERK	日本	8月24	渣華
光榮二號	GLORY No.2	日本	8月24	大信
菲律賓熊	PHIL. BEAR	歐洲	8月24	美輪
寶威	PALVIA	印尼	8月24	亞非
安慶	ANKING	基隆	8月24	太古
大西洋	ATLANTIC FREEDOM	美國	8月24	海運
夏灣拿丸	HAVANA MARU	日本	8月25	大阪
英恒丸	EIKO MARU	日本	8月25	順榮
丹地	M.M.DANT	美國	8月25	渣甸
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	瑞典	8月25	鐵行
雅麗嘉華	ARAKAWA	澳洲	8月25	鐵行
施爾拉	CRNA GORA	日本	8月25	華林
芝大隆	TJITARUM	新港	8月25	渣華
淡路山丸	AWAJISAN MARU	日本	8月25	大阪
華都南寶	WATUDAMBO	印尼	8月26	通裕
協洲丸	KYOSHU MARU	日本	8月26	中央
安娜基	ANNA K	英國	8月26	多利順
邊力治	BENNACHIE	英國	8月26	邊行
高華天	CORVETINE	日本	8月26	捷成
順發	FELICITY	金邊	8月26	順利
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	8月26	美輪
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月26	捷成
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	8月26	永泰
美加拉	MEGARA	意大利	8月26	海運
羅莎莉奧	ROSARIO	馬尼拉	8月26	偉岸
普樂總統	PRES. POLK	美國基隆	8月26	總統
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	8月26	多利順
山度士丸	SANTOS MARU	日本	8月27	大阪
寶永山丸	HOEISAN MARU	新加坡	8月27	大阪
山口丸	YAMAGUCHI MARU	新加坡	8月27	日郵
傑化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	8月27	總統
亞奇利士	ACHILLES	日本	8月27	太古
邊來路	BENLOYAL	高雄	8月27	邊行
新達	SUNDA	倫敦	8月27	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	8月27	渣甸
香港榮譽	HONGKONG HONOUR	美國	8月27	港郵

（左接入口船期預告）

船名		開來港口	月日	公司
湖北	HUPEH	澳洲	8月27	太古
芝保大士	TJIBODAS	東非新加坡	8月27	渣華
平壤	PHENIAN	日本	8月28	天祥
安順	ANSHUN	金邊	8月28	太古
芝罘	CHEFOO	曼谷	8月28	太古
[illegible]	HALLBORG	曼谷	8月28	多利順
海德	HALLDIS	日本	8月28	多利順
海樂	HERO	新加坡	8月28	多利順
香港生產	H.K. PRODUCER	美國	8月28	港郵
豐春丸	HOUSHUN MARU	日本	8月28	東方
興光丸	KOKO MARU	日本	8月28	大信
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	日本	8月28	渣甸
菲律賓郵	PHIL. MAIL	溫哥華	8月28	福來
烈打馬士基	RITA MAERSK	英國	8月28	捷成
天星	STAR ALCYONE	日本	8月28	福來
多利多	TOREADOR	馬尼拉	8月28	多利順
金龍	GOLDEN DRAGON	西貢	8月28	建華
邊華拉	BENVALLA	英國	8月29	邊行
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	美國	8月29	港郵
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	馬尼拉	8月29	美邦
大寶	TIBER	日本	8月29	太平
明龍丸	MEIRYU MARU	日本	8月29	大阪
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	8月29	日郵
維文路	VIMINALE	日本	8月29	天祥
加利一號	BERDIKARI ONE	日本	8月29	新興行
威沙比連	VISHVA PREM	加城	8月29	東方
德健亞	DEGANYA	美國	8月29	新興行
吉雲	GEH YUNG	曼谷	8月29	港郵
大韓怡美利	HUGHEVERETT	日本	8月29	福來
寮國	LAOS	歐洲	8月29	法郵
士打巴利	STRAAT BALI	上海	8月30	渣華
巴哈多	BAHADUR	新加坡	8月30	鐵行
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	8月30	渣甸
海明	HAI MENG	上海	8月30	多利順
奧利安	ORION	日本	8月31	大信
士打杜華	STRAAT TOWA	日本	9月4	渣華

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
晶連路溪	GLENOGLE	倫敦歐洲	8月22	渣甸
邊士達	BENSTAC	倫敦漢堡	8月24	邊行
阿德勿頓	AUTOMEDON	利物浦	8月25	太古
凌雲	LING YUNG	倫敦歐洲	8月25	港郵
新吉	ZAANKERK	歐洲	8月25	渣華
科瑞芝亞	THURINGIA	歐洲	8月25	捷成
神馬	AZUMA	歐洲	8月25	寶隆
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月27	捷成
美加拉	MEGARA	意大利	8月27	海運
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	8月27	總統
平壤	PHENIAN	歐洲	8月29	天祥
邊力治	BENNACHIE	利物浦歐洲	8月30	邊行
邊來路	BENLOYAL	倫敦	8月30	邊行
亞奇利士	ACHILLES	利物浦	8月30	太古
大寶	TIBER	歐洲	8月30	太平
維文路	VIMINALE	意大利	8月31	天祥
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	倫敦	8月31	渣甸
伊利洛克士	EULYROCHUS	歐洲	9月2	藍煙
喀拉蚩	KARACHI	歐洲	9月5	德記
邊歐賓力	BENALBANACH	漢堡倫敦	9月6	邊行
意大利丸	ITALY MARU	歐洲	9月7	[illegible]
泊來姆	PRIAM	利物浦	9月7	太古
瀨田丸	SETA MARU	北歐	9月9	日郵
高達吉	KOUDEKERK	歐洲	9月10	渣華
夏蒙尼亞	HAMMONIA	歐洲	9月10	捷成
同士伯	TONSBERG	歐洲	9月11	太平
寮國	LAOS	馬賽	9月12	法郵

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
新達	SUNDA	倫敦歐洲	9月14	鐵行
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	9月15	邊行
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	9月15	太古
河內	HANOI	歐洲	9月16	天祥
保傘	BEIRA	歐洲	9月17	寶隆

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	加城吉大港仰光	8月22	福來
愛娜	TRIAINA	科倫坡	8月23	中央
安士山丸	AZUCHISAN MARU	波斯灣	8月24	大阪
景星	STAR ANTARES	波斯灣	8月25	福來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	波斯灣	8月25	捷成
淡路山丸	AWAJISAN MARU	中東	8月26	大阪
施爾拉	CRNA GORA	中東	8月26	華林
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	8月28	福來
海德	HALLDIS	吉大港加城仰光	8月29	多利順
大韓怡美利	HUGHEVERETT	加城仰光	8月30	福來
明龍丸	MEIRYU MARU	[illegible]	8月30	大阪
恒河丸	GANGES MARU	吉大港加城	9月7	大阪
達尼	DALNIY	馬德拉斯	9月7	非士高
三鷹丸	MITAKA MARU	仰光加城	9月7	日郵
威列	VARILD	仰光	9月8	新興行
伊勢丸	ISE MARU	近東	9月8	日郵

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
銀洋丸	GINYO MARU	馬尼拉	8月22	東方
成山丸	SEIZAN MARU	新加坡巴生	8月22	東方
樂興	MONICA	西貢金邊	8月22	順昌
日盤丸	NISSEI MARU	新加坡巴生	8月22	中央
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	8月22	福來
利太	LINDA JR	西貢	8月23	利通
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	8月23	順昌
天龍	HEAVEN DRAGON	金邊	8月24	安江
山明丸	SANMEI MARU	新加坡巴生	8月24	東方
山鶴丸	YAMATSURU MARU	新加坡	8月24	東方
寶功	PARAGON	印尼	8月24	亞非
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡巴生	8月25	中央
恒冀	EDDIE KL	馬尼拉	8月25	澳洲
第三龜丸	KAME MARU No.3	新加坡巴生	8月26	大信
怡美	ARENA	新加坡	8月26	建華
英恒丸	EIKO MARU	新加坡巴生	8月27	順榮
協洲丸	KYOSHU MARU	新加坡巴生	8月27	中央
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	新加坡巴生	8月27	永泰
羅莎莉奧	ROSARIO	關島	8月27	偉岸
高華天	CORVETINE	新加坡印尼	8月27	捷成
華都南寶	WATUDAMBO	望加錫泗水	8月29	通裕
順發	FELICITY	西貢金邊	8月29	順利
豐春丸	HOUSHUN MARU	新加坡巴生	8月29	東方
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼	8月29	日郵
加利一號	BERDIKARI ONE	印尼	8月30	新興行
興光丸	KOKO MARU	馬尼拉	8月30	大信
金龍	GOLDEN DRAGON	西貢	8月30	建華
大興丸	DAIKO MARU	西伊里安	8月31	日郵
海明	HAI MENG	山打根	8月31	多利順
寶威	PALVIA	印尼	9月1	亞非

上海·青島·天津線

船名		開往港口	月日	公司
百利	BALI	新港	8月22	太古
北京	PEKIN	上海	9月2	天祥
芝萬尼	TJIMANUK	新港	9月9	渣華

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	日本	8月22	渣華
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	8月22	大阪
日出丸	HIDE MARU	日本	8月22	大阪
東傑	EASTERN RANGER	日本	8月22	渣甸
邊多倫	BENDORAN	橫濱神戶	8月23	邊行
啟星	STAR ALTAIR	日本	8月23	福來
愛瑪利	ASMARI	日本	8月23	法郵
芝利亞賓士	CHELYABINSK	日本	8月23	非士高
永順	WING SOON	台灣	8月23	瑞泰
晶連利安	GLENLYON	日本	8月25	渣甸

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
安慶	ANKING	基隆	8月26	太古
麥許馬蒂	MADHUMATI	日本	8月26	太古
山口丸	YAMAGUCHI MARU	日本	8月28	日郵
芝保大士	TJIBODAS	日本	8月28	渣華
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	8月29	大阪
[illegible]	HALLBORG	日本	8月29	多利順
海樂	HERO	日本	8月29	多利順
寮國	LAOS	神戶橫濱	8月30	法郵
邊華拉	BENVALLA	橫濱神戶	8月31	邊行
巴哈多	BAHADUR	日本	8月31	鐵行
布利斯托丸	BRISTOL MARU	日本	8月31	大阪
士打菲芝	STRAAT FIJI	日本	8月31	渣華
芝罘	CHEFOO	日本	9月1	太古
荷蘭士端	HOLLANDS DUIN	日本	9月5	渣華

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
莎厦	SAHAR	西南非	8月22	新興行
士打香港	STRAAT HONGKONG	南非	8月22	渣華
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	南非	8月23	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	8月26	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	西南非	8月26	大阪
山度士丸	SANTOS MARU	東非	8月28	大阪
士打巴利	STRAAT BALI	西南非	8月31	渣華
南非好組綠	S. A. HUGUENOT	南非	9月1	渣甸
寶根威	BOUGAINVILLE	西南非	9月2	沙略
士打杜華	STRAAT TOWA	西南非	9月5	渣華
箱根山丸	HAKONESAN MARU	西南非	9月7	大阪
常島丸	TSUNESHIMA MARU	西南非	9月8	川崎
粟田丸	AWATA MARU	南非	9月9	日郵

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
阿蘇丸	ASO MARU	拉丁美洲加勒比海	8月22	日郵
先鋒	PIONEER CONTRACTOR	美國	8月22	美輪
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	8月22	總統
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美	8月22	渣華
江洲丸	GOH SHU MARU	東加拿大	8月23	川崎
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	8月23	港郵
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	三藩市	8月23	總統
利達馬士基	LEDA MAERSK	美國	8月23	捷成
嘉士遜	CASTA SEGNA	美國灣	8月23	川崎
大天丸	TAITEN MARU	溫哥華加勒比海	8月24	川崎
復華	UNION FREEDOM	美國	8月25	道華
冒險家	EXPORT ADVENTURER	美國	8月25	和捷
大西洋	ATLANTIC FREEDOM	羅省[illegible]	8月25	海運
丹地	M.M.DANT	加州	8月26	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	加州	8月26	美輪
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	8月27	鐵行
約臣總統	PRES. JOHNSON	三藩市羅省	8月28	總統
香港榮譽	H.K.HONOUR	溫哥華	8月29	港郵
多利多	TOREADOR	美國	8月29	多利順
菲律賓郵	PHIL. MAIL	溫哥華	8月29	福來
德健亞	DEGANYA	美國	8月30	新興行
威沙比連	VISHVA PREM	羅省溫哥華	8月31	東方
吉雲	GEH YUNG	美國	8月31	港郵
寶根華利	BOUGAINVILLE	羅省溫哥華	8月31	多利順
蘭美敦	LAOMEDON	美國	8月31	太古
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	美國	8月31	大阪
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	加州	8月31	美邦
先鋒	POINEER CRUSADER	美國	9月1	美輪
根哈	GUNHILD TORM	美國	9月3	川崎
蘭開夏	LANCASHIRE	三藩市	9月3	泛洋
他輔總統	PRES. TAFT	加州	9月5	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
雅麗嘉華	ARAKAWA	澳洲	8月28	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	8月30	渣甸
奈良山丸	NARASAN MARU	新西蘭	9月1	大阪
廣東	KWANGTUNG	新西蘭	9月1	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	9月2	渣甸
湖北	HUPEH	澳洲	9月2	太古
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	9月4	鐵行

一知半解

藏在「海底發展」下的野心

余以謙

在日內瓦裁軍會議上，美、蘇一搭一檔，把裁軍、禁止核武器等叫得震天價響。背底下則大搞地下核試驗，發展更強力的核武器，製造複彈頭導彈，發射軍事偵察衛星。最近，海底建立核基地也在研究開發之中，美其名曰「海洋開發」，「和平利用」。

據聯合國發表的一項報告，透露了「美蘇兩大國」確在「和平利用海底」的幌子下，研究建立海底軍事基地的可能性。這篇報告是聯合國去年十二月新設的一個機構「海底和平利用研究特別委員會」最近整理發表的。其中提到以下幾點：

一、在沿大陸海岸到海底二百呎深處的淺海地帶，建立攻擊用導彈基地的可能性已經存在。將導彈封閉在密封的膠囊中沉入深水海底，也非不可能。根據一九五八年的有關國際條約，並未規定各國不能將海底二百呎的淺海地帶移作軍事用途。

二、在美蘇兩大國之間，正競相發展海底探測和海底秘藏技術。特別是海底秘藏技術，是作為建立海底軍事基地的重要環節而發展的。

三、建立海底反導彈（ABM）基地，也在研究設計中。這是假想敵國已在淺海地帶設立了導彈基地，有必要在對方發射攻擊導彈的瞬間，用反導彈導彈迎擊。

四、海底導彈基地容易隱蔽，建成之後維持費輕。海底導彈比潛水艇用導彈造價便宜。

五、開發海底用的防衛性核魚雷和攻擊用的核魚雷。就是說，在對方的海岸使用攻擊型核魚雷，而在自己海岸的海底敷設防衛性核魚雷。使用時，使之浮至一定的深度爆發。

六、開發核潛艇用的海底潛艇基地，使核潛艇的續航期更長，更加隱蔽。

目前開發海底的科技能力是，藉助於機械和儀器，人已能潛入海底一千公尺以上。最近法國已完成了在一百公尺的海底設置研究基地，供人連續潛水一個月以上。就目前海底潛水的發展來看，一九七五年可以在五百公尺深度的海底建立小規模「海底基地」。

西方這樣努力「開發海洋」，是直接和軍事目的連繫在一起的。這和它們開發太空、原子能等科技完全一樣，無不以「和平利用」為幌子，實際則以軍事為第一目的。

聯合國的報告雖然透露了西方國家對海底發展的軍事野心，但也承認實際上有不少困難。首先是在深海搞軍事利用的技術困難。第二是經濟上的大量開支。但是由於海底戰略地帶和豐富資源的引誘，西方國家必然不顧人民的死活，競相發展海底軍事科技。

聯合國的報告說明了帝國主義國家的一切新科技的開發，首先是為了軍事目的，無論是開發太空或海底，沉重的開支落在人民頭上，首先倒楣的還是本國的人民。

大公園

乘風破浪向南洋

紅海員

離開祖國　引吭高歌

輪船一駛出了珠江口，就立刻開足馬力向南，直駛新加坡。

船員們站在船旁，眺望着遠處的祖國山河，在向它默默地告別。我輪滿載着祖國出品的貨物，將經新加坡（加油及加淡水）前往歐洲幾個國家。回來的時候，又將是寒風凜冽的嚴冬了。

一艘水翼船飛馳而過，留下一條長長的、較淡色的水痕。

「那就是澳門啊！」不知道是誰叫了一聲，大家的視線便集中在那水翼船馳向的方向。之後，不約而同地，又回過頭來看：當然是眺望香港。

「大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想，毛主席啊，毛主席，你是我們心中最紅的紅太陽！……」有一位船員起了頭，大家就接着唱下去。

懷着對毛主席的無限忠誠，船員們默默地立下了誓言，在新的航次中，一定更好地完成國家交付的繁重的運輸任務；一定更熱情地宣傳毛澤東思想，更勇敢地捍衛毛澤東思想，一定要把戰無不勝的、光焰無際的毛澤東思想傳播到世界上每一個角落！

海員情豪　小丑氣短

在到達新加坡前，我們便充分地討論以及研究可能發生的情況。「海琥珀」、「海智」、「百福」和「威尼斯」四輪的中國海員們的捍衛毛澤東思想的光輝事迹鼓舞了我們，我輪的船員們決定向他們學習。如果新加坡的反動當局膽敢干預我們學習毛澤東思想，例如要「封閉文娛室」、「查封毛主席語錄」等等，我們就一定起來和它鬥到底！

一艘海關快艇駛來了，幾個帶着工具、穿着工裝的海關人員上來查船。只不過十來分鐘，便又灰溜溜地走了。因為，雖然是艘駛英抵的船，但卻是由毛澤東思想統帥的，不會有人幹走私漏稅的勾當，而他們自然也沒有油水可撈！

過了一會，又一艘快艇開到，是移民局之類的。幾個據說是「新加坡共和國」的公務員，個個飛型打扮，趾高氣揚。還未上吊橋，便向船員們高聲喝問：「什麼是你輪的上一個港口？」講的是英語。

「我們從中華人民共和國的黃埔港來！」三副針鋒相對地回答。

這小子一聽說是從中國來，立即向旁邊幾人做了個無可奈何的表情，再向我們做了一個打躬作揖的小丑姿勢，溜了回船艙，而且立刻開船走了。

身在海上　心懷祖國

從我國港口到歐洲，是條不短的水程。特別是由於蘇彝士運河封閉了，要繞道非洲好望角，這萬多浬航路，是要三十多四十天才能完成的。有些人也許會不明白：在船上生活的船員，日子怎樣打發呢？在有一些船上，舊的習氣很重，主要是靠賭博來捱時間。收了工，就賭、天九、十三張、沙蟹……，紛紛開檔，賭到天昏地黑。用沉迷在賭博來忘卻苦悶。可是，由此而產生的人間悲劇就罄竹難書了。我們毛澤東時代的新海員，當然不會有這樣的陋習！船上的生活可充實呢，學習、歌詠、舞蹈、乒乓比賽……，都組織了起來，搞得熱火朝天。

有一點和以前的租船是不同的，就是空餘時間在一起的談話的內容可大大不同了。以前，談話總離不了吃、喝、玩、樂、女人。甚至互相「交流經驗」：那裏的東西便宜；到那裏可以買到走私的東西……。而現在，我們談的都是新事物，例如祖國的無產階級文化大革命、越南的反美救國戰爭，以及一些從收音機聽來的……等等。在一個星期天，午飯後，我們幾個人又聚在一起，[illegible]

電報生說：「哈！你還沒有弄清楚報紙的報道呢！[illegible]」

[illegible]大鋼[illegible]主機的曲軸[illegible]了幾年。後來在一九六五年，革命職工們才把它起出來。生火長說：「那是[illegible]看，如果被[illegible]壓制住了，工人的[illegible]五軍[illegible]最「威水」的是那艘一千八百二十匹[illegible]的主機。我們船不也是大型低速柴油機，增壓柴油機嗎？而且是世界聞名的丹[illegible]

電報生說：「東風[illegible]指標也是很高的[illegible]十七浬的高航速[illegible]天的連續航[illegible]看得出來。」

我們愛國海員讚美象徵「自力更生、發奮圖強」英明方針的「東風」巨輪。在光焰無際的毛澤東思想照耀下，行將見一艘艘高懸毛主席像的中國自製遠洋巨輪，航行在全世界的七洲四洋！

標槍集

職業兇手

一名猛格蘭牧師，指賓英國廿一家大學接受美軍津貼，研究毒劑科學。

只要有錢，劊人都劊也。

勢兇夾狼

香港基督教青年會停辦深水埗宿舍，發出律師信迫遷住客。

想不到上帝當包租公也叫劊情者。

上下派通

美報稱：如果能夠達到「花落除庭開」的境界，便達到了治安人員的最高目標。

不錯，那時治安人員想必溜鑽入水，賺錢百萬，印印腳矣。

侵越美軍的「恐懼症」

鍾廣

隨着美國侵越戰爭越敗越慘，越來越多的美軍士兵意識到侵越戰爭是一場沒有出路的不義之戰。因此，美軍士兵的士氣越來越低落，厭戰、逃跑、拒戰的事件日益增多。

據日本「東京新聞」揭露，運到日本治療的侵越美軍傷兵，其中「有很大一部份是因為在越南吃了敗仗而患了『戰爭恐懼症』」。據報道，這種「戰爭恐懼症」正在侵越美軍中不斷蔓延。許多美國兵的沮喪情緒日增，盼望早日回家。在侵越美軍中非常流行的一首歌是「我們要回家」。「美國新聞與世界報道」最近哀歎，被送到南越戰場「服一次兵役的年輕（美國）軍人們總是帶着他們的『短期日曆』，把日子一天天地勾掉，直到他們返回美國去」，而美國高級軍官們「也是同樣地渴望結束他們在這裏（指南越）的服役期限，離開這裏」。

目前，日本已成為侵越美軍的「逃亡聖地」。據日本警視廳公佈，自去年十月到今年五月中旬為止，共有七十名侵越美軍官兵在日本開小差成功。

在南越戰場上，侵越美軍拒戰和反戰情緒日益增長，士兵不聽指揮官命令的事件層出不窮。據報道，許多侵越美軍士兵想逃避戰鬥，設法使自己在打仗前病倒，甚至用匕首或其他武器弄壞本人的肢體。僅僅在南越美萩省平德地區，就有大約一百名美軍用槍打傷自己，以免除參加戰鬥。同時，還有許多侵越美軍公開拒絕作戰。在廣南省民軍猛烈進攻先鋒地區的美軍據點時，一連黑人美軍被派去救援。但是，當直升飛機把這一連美軍空投下來之後，他們就進行靜坐鬥爭，拒絕執行作戰命令。在此之前，駐紮在蒲浦據點的一支美軍部隊，也堅決拒絕執行作戰命令，不肯打仗，使美軍當局的「掃蕩」計劃不能實現。許多士兵並且對他們的指揮官說，寧願受處分也不去打仗。

最近，還開始出現侵越美軍趕赛事件。據南越民軍電台今年七月報道，兩名侵越美軍士兵最近「投奔解放區」，並且發表聲明，譴責美國政府進行罪惡的侵越戰爭。

面對美國政府對美軍士兵日益發展的厭戰反戰情緒十分驚慌。約翰遜及其「智囊」出盡法寶，力圖提高美軍士氣，例如給侵越美軍的「津貼」，免徵他們的稅，讓他們去香港、曼谷、東京等地「度假」，去花天酒地胡鬧。美軍當局甚至提供大量「大麻」（毒品之一），讓侵越美軍沉醉在夢幻裏。另一方面，侵越美軍當局對拒戰士兵實行殘酷的鎮壓。據報道，侵越美軍當局在土龍木省安和地區特設的監獄裏，已經關押了數百名有反戰行為的美國士兵。駐在萊溪基地的一批美軍士兵，不久前由於拒絕外出「掃蕩」，而受到他們指揮官的虐待。六個士兵被吊在一架直升飛機下面，在空中盤旋致死。

但是，不論美國政府使用軟的一手，還是硬的一手，都無法醫治美軍的「戰爭恐懼症」。侵越美軍當局的殘暴鎮壓，更激起了美軍士兵強烈的反抗。在土龍木省和美萩省，都曾發生拒戰美軍士兵同美軍憲兵大規模火併的事件。侵越美軍的低沉士氣，已經成為美國政府無法克服的致命傷，也是它在侵越戰爭中不斷失敗的基本原因之一。

罪惡的生物戰

曉林

美國已經在越南使用生物化學戰了。陸軍的「防暴瓦斯」（CS）曾在戰場上使用。同時，各種殺害莊稼的化學劑，也曾經用來毒化支持民族解放陣線的區莊的糧食供應。不過，這些還只是美國五角大樓的化學生物戰彈藥庫中「比較溫和」的部分。比較劇烈的神經毒氣和生物毒菌，雖然尚未在越南使用，但美國陸軍已經配備了這類殺人武器，準備在越南戰爭進一步升級時使用。

五角大樓認為，生物戰是對付民族解放的人民戰爭的一種最有破壞性的「遏阻力量」。他們認為，由於各種原因，核武器不適宜在人民戰爭中使用。原因是：游擊隊都是以小型的部隊廣泛分散地作戰，他們最大限度地利用不規律地形的便利，此外，他們極其機動，從來不會老是駐在某個固定的地方。因此，對於暴露性地形以及稠密和固定人口最有破壞力的核武器，不能用作對付邊遠地區游擊隊的有效遏阻力量。

生物武器就不同了。五角大樓認為，生物武器使用自行擴散的生物或有機體，通過自然現象（如風和雨）以及動物和人本身予以傳播。因此，一個國家某一部分發生的傳染病，隨着自然傳播者，由一條鄉村傳到另一條鄉村，就可以逐步蔓延到一個國家的其他部分去。鑑於游擊戰通常發生在衛生條件比較原始不發達地區，生物戰將使當地的革命政府難以應付。因此，五角大樓把生物戰當作反游擊戰一個理想的工具。

美國國防部在軍事手冊中，極其強調生物戰的用途。在美國陸軍戰地手冊FM三—一八頁中，有一章叫「化學生物劑的使用」，裏面敘述說：

「搜索能力：可以把殺人的生物劑（毒菌，下同），撒播在極其廣大的地區，造成傷亡。一架飛機或一枚導彈，可以有效地擔負許多平方公里的撒播工作。霧狀的生物劑的搜索能力，及其只需較小數量[illegible]的生物劑[illegible]的能力，[illegible]目標地區的[illegible]可能有[illegible]切知道[illegible]敵軍。[illegible]可以出其不意地發動：生物劑可以用比較隱蔽的武器裝置來撒播，可以在遠離目標地區的地方發出，然後借空氣流動把它帶到目標地區。生物劑是一般感覺探測不出的[illegible]。

「滲入建築物：雲霧狀的生物劑可以滲入工事、住宅和其他沒有特別過濾裝置的建築物（包括防空壕和地道）。這種能力為進攻其個以使用高度爆炸性彈藥或低級核彈藥進攻的工事內的敵軍，提供一種手段。

「對物資與建築物的非破壞性：殺人的生物劑在完成其對目標的影響時，不會造成什麼有形的破壞。這就為可能需要保護設備以供友軍未來使用的作戰行動，提供某種方便……」

當然，美國大規模在使用生物劑時，是有所顧慮的。其[illegible]的顧慮是「逆火」問題，即是說，傳染病可能傳播到生物劑的使用者去。同時，由於當地革命政府難以對傳染病加以抑制，傳染病可能向外蔓延，屆時美國很可能需要對它的全體海外僑民進行針對某些傳染病的預防注射。

美國使用生物武器的另一個考慮是世界輿論問題。原因是：生物武器的使用，已是為各個文明社會所譴責，同時一九二五年日內瓦議定書宣佈它為非法。這個議定書實際上已被公認為國際法，儘管尚未為美國所批准。不過，鑑於生物戰武器是一種獨特的大量殺人武器，美國不僅不顧一切，而且正在加緊發展。生物戰有一種潛伏期，生物劑要經過一個潛伏期後，才會產生疾病。病菌可以在撒播好後，從而使對方難以確定最初由誰使用以及如何和何時使用。生物戰有特別價值的一點，對反游擊戰的「威脅」向立意干涉受到革命的國家內政的美國，更加重視生物戰的發展。

美國生物戰的研究中心，是馬里蘭州的德特立克堡，這是附近一個佔地一千三百英畝的陸軍設施。根據一本招募僱員的小冊子，德特立克堡是「世界上最大的動物場之一」，其對有機生物進行研究的設備，「是世界上最先進的設備之一」。德特里克堡同時誇耀地說，該堡僱員中擁有一百二十名博士，一百一十名碩士和三百二十名學士和十四名醫生，等等。

同德特立克堡有聯系的是陸軍的達格威試驗場，這是一個巨型的保留地，位於猶他州鹽湖城西南八十哩。達格威試驗場是生物化學戰彈藥進行野外試驗的中心站。最近，有六千隻羊由於被那裏試驗的神經瓦斯毒死，更使達格威試驗場受人注意。

[illegible]生物戰研究中心，叫「海軍生物實驗室」，設在加州奧克蘭的海軍供應站。是由加州大學管理的。（[illegible]二十日美國「前衛」週刊）

筆尖

從賣淫到販毒

公孫遜

據說，中國大陸已經沒有文學，因為文學「已經消失在宣傳品之中，消失在口號之中，消失在萬歲的呼聲之中。」

又據說，「文學在獨裁的世界中，因獨裁程度的增加，文學就變得愈來愈少。」

說這番話的那個人，還說他自己以前曾經說過：「文學在資本主義的自由商場中，好像是賣淫的妓女，打扮越來越俗氣，粉越搽越厚，但總顯得可憐憔悴與空虛。」

然而他這樣說[illegible]黃泉，都不可能再有文學了[illegible]文學的人，仍大可不必因之而絕望，因為至少他還在大談[illegible]這個人[illegible]他還認為他自己的作品是文學[illegible]

不過，[illegible]在蔣介石的獨裁統治之下的台灣[illegible]全集」呢？這就證明，在[illegible]這樣的「資本主義的自由商場中」，像徐訏這樣的「賣淫的妓女」，還不止一家。有一點倒是可信的，那就是：像他那一種能夠有銷於獨裁市場，又能賣淫於自由商場的「文學」，確實是越來「越顯得可憐憔悴與空虛」了。因為既然是「妓女」，就免不了越老越醜，即使粉搽得再厚些，也不能引起別人的興趣了。

可能正因為如此，他就運用來裝扮一下自己的粉盒，懶得再搽，索性寫起赤裸裸的反共反華的所謂小說來了。這樣的小說，最近就出現於香港這樣的「自由商場」上。

這倒很合乎他那樣的人的「文學的去處」：當他處於「賣淫的妓女」的地位時，還注意於搽粉；現在則進一步要公開販毒，所以索性不再搽——如果再搽，那些貴家就不肯再買。

當然，這可能也有兩種原因：一是他自己不想再搽；一是已不能再搽。

西窗記

原著作者的靈魂

——談「第六個夢」

女主角在故事裏，是個大富家。當她的父親胡知道女兒和窮畫家結婚的時候，便憤然斷絕了她的一切經濟接濟，說：「妳跟這男人去吃愛情，去吃愛情吧！如果有一天妳活不了，不許回來找我！假如這男人欺侮了妳，虐待了妳，妳也不許回來找我！」

這段對話，是影片裏的[illegible]。這段對話，在影片中佔着極其重要的地位。後來，作者就用悲劇的結局，證明了胡全的話的正確。女主角果然活不了，被丈夫欺侮，果然因為抱病而死。在原著中，女主角[illegible]。影片雖然把悲劇的尾巴掉了一些，也沒有讓她丈夫[illegible]，但那條根仍然[illegible]所謂「生[illegible]」，還是[illegible]的報，讓她葬身[illegible]

女主角在絕家的時候，曾經[illegible]面前發表的[illegible]：「我生活在一個精裝的棺材裏，到處只有錢臭！和一塊硬幣一樣冷冰冰，我早受夠了！嫁到孟璋以前，我幾乎沒有笑過，這男人你看不起，因為他窮，但他使我瞭解什麼是人生，什麼是快樂，什麼是愛情，在他的生活裏，比你富有得太多太多了！」

作者把女主角寫死，等於對於否定這番陳詞，等於對這番陳詞加以諷刺，指明這種陳詞完全是一派漂亮的空言。

作者不但用情節去否定女主角的勇氣，還用情節去否定男主角的骨氣。男主角曾經視金錢如糞土，但是，最後的結局，封了，這種「視金錢如糞土」的態度，製造了悲劇。

這故事暴露了作者的軟弱的靈魂。作者覺得，人窮志必短，人窮了就會發窮惡，自造悲劇，而人情味卻是從金錢產生的。在影片裏加插的馬澤（她也是個畫家）要幫助肉商，竟然想不出別的辦法，還是只想到利用肉商父親的錢，一模一樣，是一個斷[illegible]

壺中天地

蟹與食療

鍾庸

本草謂蟹之性味鹹寒，故能消堅塊，散熱。根據中藥學理解：「鹹」可以軟堅；「寒」則能引導濟毒下行，使之從大小便排出。若是有腫毒結聚成塊狀不散而屬於「瘀熱」所形成，須要軟化或攻破而後能達到消除目的者，在攻堅破結的藥劑中，有時配合一隻蟹，或是一隻蟹只要牠的全部蟹爪，與藥劑一同煎服，效果尤為顯著。這是古法，不是近代中醫藥工作者發現的。

由於蟹有軟堅及引導結聚下行的功用，所以前輩中醫對於孕婦不主張吃蟹，理由是蟹有攻破之力，可能傷害胎兒，食之恐怕引起流產之類事端發生。我則認為，事情不會有這麼嚴重，但仍屬保護安胎的安全措施之一。為了胎兒安全而少吃某一些東西，沒有什麼辦不到的。何況蟹又不是家常依食必需的東西。

據有經驗者說：蟹雖然屬於寒性的食品，但有「燥火」和「動風」的作用，若然平素肺有「燥氣」，而胃腸則有「寒氣」，即所謂「上熱下寒」的人，或是患有高血壓症的人，對於頭暈，身體健康有上述情況者，仍是少食或不吃為佳。

一般來說，蟹肉的鮮嫩甜美，實在稱得上多海上鮮，故不少人愛好這種食品。據說秋冬之間，是蟹最肥美的時候，牠的品種很多，我們南方人普通吃的，多是「青蟹」，青蟹這種品種，因其肥美與香，大概又分為三種之多，即膏蟹、肉蟹、水蟹等，食用多數選購膏蟹、肉蟹，倘作為藥用，是採用水蟹的。

水蟹亦有牠的用途。比方，兒童在晚上睡得很不寧靜（即俗語所謂反瞓）時，全身出汗，或有磨牙等情狀，若然該兒童有消化不良的病歷，睡着時雖然出了許多汗，而身體四肢仍是很溫暖的，值不是一般「冷汗」，可能是由於內臟有一「燥熱」所引致。要治療「燥汗」之法，可用「水蟹煲粥」給他吃，食蟹肉，燥汗可能停止了。此種方法曾介紹給人試用，收效很好，對兒童亦無副作用，[illegible]

「不速之客」

廣東先生

這一份「商務」之情，陌生人過於唐突「登門拜訪」。

假如你新裝好電話，[illegible]時候你會讀到一些「不速之客」的電話[illegible]通通話，一則是[illegible]二則是通過電話跟較少來往的朋友[illegible]儘管談的都是[illegible]「不速之客」就利用「新戶口」「搭線」：如果你不覺得這個「不速之客」[illegible]，跟他敷衍一番。

這是何方神聖？是「撈家」！恰當是老友某君跟我談過如此這般的一段經驗。他上班去了，他的太太突然接到一個「唐人」，「唐人」操的是「唐話」，很客氣地說：「你是×公館嗎？我們這裏是×通過電話公司的總機有那×先生的神父通過電話，對方說：「那不要緊，你跟你談談也可以……」某君的太太回覆了他之後，對方說：「哈！你們懂得英文嗎？神父懂得講「唐話」的。」某君的太太還是一頭霧水，「神父」要你……你係×太太，我哋係××分部，囉！你係×先生的一家，吖嗎，對唔住，你係×太太，我哋係××分部，嚟新界辦咗間孤兒院，為咗貧窮嘅幸福，舉行咗個義賣，多多好人，等陣我派個辦事人來到你府上，請你買番多少，又平又靚，做下善事，主賜你平安」。「神父」操着半鹹半淡的廣東話，別離一番，某君的太太不好意思拒絕。半個鐘頭之後，「辦事人」挽着一個手抽上門來了，猛說慈善義賣物，有定價，多多有計，少少唔拘。把某君的太太「砵」得好開心，終於她付出了十元塊錢，買得了一條毛巾，另一支牙刷，還有一塊廉價香梘。

個星期之後，同朋友也和我談到同樣的「奇遇」。第一次他沒有上當。約莫兩父」講話，原來「神父」的聲音又在電話裏響起來了。這一個「神父」竟然是個冒牌老番，朋友只用了兩句「鬼話」就把他頂了個「原形畢露」。

騙子們這一套並不新鮮，乃是「死橋」。當新的電話號碼到手，他們就在找「新戶口」，輪番撈人上鈎。打電話的時間多在早上九點之後，中午之前，好讓先生們上班去了，「姑擺可欺」，容易下手。不巧我這個朋友是做夜班的，上午正是好夢方酣，竟然一而再地給電話吵醒，怎叫他不擔火！

樂與藝

「再版前言」和語錄譜曲

金建

「毛主席語錄再版前言譜曲」的唱片已經運港發售了。唱片的全名是「為毛主席語錄和『毛主席語錄』再版前言譜曲」。一面是「再版前言」，另一面是八首毛主席語錄譜曲。

「再版前言」早些時候介紹過了，但語錄譜曲則未有提及。這八首是：一、我們的事業必定要勝利的基本保證；二、我們國家的鞏固；三、軍隊是國家政權的主要成份；四、在我國社會主義革命取得基本勝利以後；五、修正主義是一種資產階級思潮；六、兩類社會矛盾；七、從團結的願望出發；八、不管什麼地方出現反革命分子搗亂，就應當堅決消滅他。

這八首語錄譜曲，大部分是新穎的。並且是有關國家和人民的統一、解放軍、兩條路線的鬥爭、兩類性質的矛盾和反革命分子等等的語錄。作曲者也不止是李劫夫一個，劫夫只是八位作曲者之一。由此可知：祖國人民為了學習和宣傳毛澤東思想，譜曲的創作一定很多，只是有些公開在全國性報紙上刊登，有些則用其他的方式進行傳播而已。

這張唱片便於我們多學幾條最高指示，多唱幾首語錄歌。

從唱片聽起來，這八首語錄歌的風格都比較豐富。有一首還是合唱，伴奏是管弦樂，藝術性也比較高。這張唱片的出版，肯定有助於這幾首語錄歌的傳播。

「再版前言」的譜曲，很為大家所歡迎，有些單位已準備把它排成慶國慶的節目了。前一陣大家在找新歌譜，現在買一張唱片就有歌本，方便得很。我覺得唱片公司這個辦法很好，對宣傳毛澤東思想非常有利。

這個作品是相當豐富細緻的。把偌大的一篇散文配成歌唱式的歌唱，各段安排有不同的表現方法和形式，比方男聲、女聲、齊唱、朗誦等等，在表達歌曲的思想感情和音樂的色彩上，也運用了各種節奏的變換和調性的變化，使作品達到政治和藝術的高度統一，因此很能動人，達到宣傳和藝術感染的效果。

這張唱片的出版使人很興奮。我認為，這對於國慶文藝的排演工作固然很有幫助，但主要的是對於學習「再版前言」，學習毛澤東思想，有很大的推動作用。我看，這張唱片可以廣泛、更深入地傳播起來。

美麗宮　今天四場　巨型怪奇間諜片　綠野奇觀　今早十一時半　石仔出世　明天四場　單槍赴會

銀都　今天五點半公餘場　槍開新娘　明天五點半公餘場　拍拖被辱　今天公餘場　血酒無名　明天正場　青春戀歌

丸中理子附　主治：胸腹冷痛　脾胃虛弱　經銷處：宏興公司　電話：K-785089・860789

中醫教授　蔡啓超　主診　風濕・胃病　耳鼻・喉舌　皮膚・瘡毒　瘰核・痔漏

遺失聲明　遺失聲明

事啓明聲　啓者九龍城頭區新區十二座四十三／六十六號地下潮發隆肉食公司定於一九六八年八月十九日開始營業，經營豬、牛、鮮魚，各部門均以現金交易，一切向外賒借，概與本號無涉，特此聲明。潮發隆肉食公司持牌人陳登強啓

售出髮檔　精染J.L.色髮供應，多少不拘。優良品質，價格從廉。啓敏髮品廠新立

水泉礦山嶗　經銷處：香港聯僑食品有限公司　永樂西街120—122號　電話：244908・441518

大公報　分類廣告　電話：七二六九八〇